

# GAZETA GMINNA

PISMO SAMORZĄDOWE GMINY BUCZKOWICE

BUCZKOWICE



RYBARZOWICE



GODZISZKA



KALNA



*Nadchodzące święta Bożego Narodzenia  
niosą ze sobą wiele radości oraz refleksji  
dotyczących minionego okresu i planów na nadchodzący  
rok. W tych wyjątkowych dniach chcemy Państwu życzyć  
świąt wypełnionych radością i miłością,  
niosących spokój i odpoczynek.  
Nowego Roku zaś pełnego optymizmu i wiary  
oraz powodzenia zarówno w życiu zawodowym  
jak i osobistym.*

**Józef Caputa**  
wójt gminy  
Buczkowice

**Piotr Żądło**  
przewodniczący  
Rady Gminy  
Buczkowice  
wraz z radnymi

## W NUMERZE:

Świąt białych,  
pachnących choinką,  
spędzonych  
w ciepłej rodzinnej  
atmosferze.  
Świąt dających radość,  
odpoczynek oraz nadzieję  
na Nowy Rok, żeby był  
jeszcze lepszy niż ten,  
który mija życzy  
redakcja Gazety Gminnej

### BĘDĄ SKUTECZNIEJ

**GASIĆ** – o nowym  
samochodzie dla  
OSP Buczkowice  
– str. 2

### KARP ŚWIĄTECZNY TO JEST TO –

świąteczny wywiad  
z sołtysami wszyst-  
kich sołectw naszej  
gminy – str. 4-5

### ŻYCZYMY SMACZNEJ

**WIGILII** – postne  
potrawy polecają  
włodarze gminy  
Buczkowice – str. 5

### PISMO

**MŁODZIEŻOWE**  
– str. 10-12

### URZĄD GMINY

**INFORMUJE**, m.in.  
Budżet gminy na  
2012 rok uchwalony;  
Interpelacje radnych  
gminy; Reguły  
usuwania drzew  
i krzewów – str. 13-15

### W PAMIĘCI JEST SIŁA

– o uroczystych  
obchodach Święta  
Odzyskania  
Niepodległości  
czytaj na str. 23

## MOJE POWOŁANIE TO PRZED WSZYSTKIM BYĆ NAUCZYCIELEM!

Rozmowa z dyrektorką szkoły w Godziszce  
Żakliną Stworą z okazji stulecia szkoły.

**Jesteśmy już po uroczy-  
stych obchodach jubile-  
uszowych. Jak wspomina  
Pani ten dzień?**

Był naprawdę wyjątko-  
wy. Wielką przyjemnością by-  
ło spotkanie z emerytowanymi  
nauczycielami, pracowni-  
kami i osobami, które od lat  
wspierają szkołę. Tego dnia  
gościło u nas aż dziesięciu  
księży. Zaszczycili nas swo-  
ją obecnością goście z wo-  
jewództwa śląskiego, powia-  
tu, gminy, sołectwa, a przede  
wszystkim byli absolwenci.  
Mogliśmy wspominać nie-

tuzinkowe osoby, które two-  
rzyły tę szkołę i w niej przez  
lata pracowały. To dzięki nim  
przeżywała ona 100 lat.

**Pierwsza szkoła w Go-  
dziszce powstała na po-  
czątku XX wieku z ini-  
cjatywy nauczyciela Mi-  
chała Marka. Mieściła się  
w jego prywatnym domu.**

Tak się właśnie wszyst-  
ko zaczęło. W 1911 roku Mi-  
chał Marek wraz z Ludwi-  
kiem Dobiją – ówczesnym  
posłem do parlamentu au-

cd. na str. 3



## Budowa kanalizacji sanitarnej w gminie Buczkowice

Projekt współfinansowany przez  
Unię Europejską ze środków Fundu-  
szu Spójności w ramach Programu In-  
frastruktura i Środowisko.

Ogólna wartość projektu po zmia-  
nach – 37 870 301,78 zł.

Projekt realizowany jest od ma-  
ja 2010 r. w ramach jednego kontraktu  
i obejmuje budowę 59,81 km kanaliza-  
cji sanitarnej w tym w: Buczkowicach  
– 21,43 km, Rybarzowicach – 15,00  
km, Godziszce – 13,10 km i Kalnej  
– 8,73 km sieci.

Z wybudowanej kanalizacji będzie  
korzystać 5 032 mieszkańców.

Według stanu na dzień 30 listopada  
2011 r. zgodnie z raportem wykonawcy

cd. na str. 14



Oficjalny odbiór samochodu przez przedstawicieli zarządu OSP w Buczkowicach wraz z komendantem gminnym.



Nowoczesny samochód buczkowickiej straży.

## Będą skuteczniej gasić

OSP w Buczkowicach wzbogaciła się o nowoczesny samochód marki Mercedes. Będzie on służył obok kilkudziesięcioletniego Stara społeczeństwu Buczkowic, całej gminie i gminom sąsiednim.

Koszt samochodu u producenta wyniósł 590 tys. złotych, na wyposażenie w sprzęt ratowniczo-gaśniczy OSP wydała dodatkowo kwotę blisko 40 tysięcy.

O zakup nowego samochodu OSP czyniła starania i gromadziła własne środki od dwóch lat. W wyniku tych starań otrzymaliśmy dotację z Urzędu Marszałkowskiego w Katowicach (200 tys. złotych), Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach (200 tys. złotych) oraz z budżetu gminy (150 tys. złotych).

Na nasze prośby odpowiedziały również firmy i osoby prywatne z Buczkowic i przekazały w formie darowizn kwotę w wysokości blisko 45 tys. złotych.

Ochotnicza Straż Pożarna w Buczkowicach składa gorące podziękowanie wszystkim, którzy wsparli nasze starania o pozyskanie nowego samochodu.

Szczególne podziękowanie przekazujemy mieszkańcom Buczkowic, właścicielom małych firm, sklepów, Pawłowi i Wojciechowi Hańderkom – właścicielom Zakładów Mięsnych w Buczkowicach (darowizna ponad 20 tys. złotych), Markowi i Pawłowi Mrózkom – właścicielom „Prosperplastu” w Buczkowicach (darowizna 15 tys. złotych), dziękujemy również ks. prałatowi Stanisławowi Jaskowi – proboszczowi Buczkowic, który umożliwił nam przeprowadzenie zbiórki pieniężnej przy kościele.

OSP dziękuje wójtowi, Radzie Gminy w Buczkowicach, władzom samorządowym województwa śląskiego, kierownictwu WFOŚi GW, gminnym, powiatowym i wojewódzkim władzom Związku Ochotniczych Straży Pożarnych. Dziękujemy także PZU S.A. za przekazanie 6 tys. złotych na zakup zestawu do ratownictwa medycznego.

Jako prezes dziękuję naszym strażakom, którzy przekazywali własne środki na zakup samochodu, przeprowadzili kilka zbiórek pieniędzy wśród mieszkańców i firm, zbiórkę przy kościele, a także kilkakrotnie wyjeżdżali do producenta i czuwali nad karosacją i usprzętowieniem samochodu.

JAN MADEJCZYK, PREZES OSP w Buczkowicach

## Mikołaj w GOK

W tym roku dzieci musiały być wyjątkowo grzeczne, ponieważ w Gminnym Ośrodku Kultury w Buczkowicach Mikołaj gościł aż trzy razy.

Już w poniedziałek, 5 grudnia, w budynku Sokolni odbył się Rodzinny Turniej Szachowy dla drużyn dwuosobowych. Wzięło w nim udział aż 17 zespołów, czyli 34 osoby. Konkurs został rozegrany systemem szwajcarskim na dystansie 5 rund po 20 minut na partię, a nad prawidłowym przebiegiem całości czuwała sędzia Małgorzata Kaźmierska-Kempys.

cd. na str. 23

Świąteczne rozgrywki szachowe.



GAZETA GMINNA, bezpłatny biuletyn informacyjny Gminy Buczkowice

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach

Redakcja: Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach, ul. Wyzwolenia 554, tel. 33 817-71-20 lub 33 498-23-15

Redaguje kolegium w składzie: M. BERNECKA-CAPUTA, E. JAKUBIEC, R. WRONA (Buczkowice), J. KOZŁOWSKA (Rybarzowice),

S. SOWA (Godziszka), R. BARUT (Kalna). KOORDYNATOR UG: R. KRUPA.

ŁAMANIE: M. TRZECIAK, KOREKTA: M. TRZECIAK

Druk: Drukarnia REMI-B, K. Boliński, A. Krokowski, Bielsko-Biała, ul. Strażacka 35. Nakład: 2800 egzemplarzy

Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru do druku nadesłanych zdjęć i tekstów, a także ich skracania i redagowania. Teksty niepodpisane nie będą zamieszczane. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Redakcja nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń i tekstów sponsorowanych.

BUCZKOWICE



RYBARZOWICE





# MOJE POWOŁANIE TO PRZED WSZYSTKIM BYĆ NAUCZYZIELEM!

dok. ze str. 1

striackiego, mieszkańcem Rybarzowic, powołali pierwszą szkołę ludową w Godziszce Wilkowskiej. W szkole mieściły się dwie izby lekcyjne i mieszkanie nauczyciela. Ogromne zasługi dla nauczania mieszkańców miał Józef Brak, kierownik szkoły od 1922 roku do wybuchu II wojny światowej. Po wojnie w 1946 roku szkołą kierował Michał Konior, pracowało w niej wtedy trzech nauczycieli i ksiądz Jan Nowak. Do 1960 roku naukę prowadzono w budynku szkoły i w Domu Ludowym. Dla rozbudowy placówki zasłużyli się Stanisław Górny – kierownik w latach 1952-1972, przewodniczący Gromadzkiej Rady Narodowej Józef Janica oraz przewodniczący Społecznego Komitetu Rozbudowy – Adolf Bożek. Dzięki nim w 1961 roku oddano dzieciom 8-klasową szkołę podstawową. Kolejni dyrektorzy to: Łucja Olszowska, Jerzy Foltyniak, Zbigniew Majcherczyk, Grzegorz Rączka (pierwszy dyrektor Publicznego Gimnazjum nr 2 w Godziszce), Halina Lenczowska-Olek (dyrektor gimnazjum w latach 2001-2005) i moja skromna osoba. Od 1999 roku pełnię funkcję dyrektora szkoły podstawowej, a od 2005 roku – dyrektora zespołu szkół.

**Jak wspomina Pani swoje pierwsze spotkanie ze szkołą, pierwsze lekcje, pierwszą klasę? Czy miała Pani ulubioną klasę, o której Pani nie może zapomnieć?**

Na wiosnę 1991 roku przyjechałam do Godziszki w poszukiwaniu pracy i mieszkania. Sekretarka pani Maria Janiso zaprowadziła mnie do kancelarii dyrektora. I przeżyłam wtedy szok... w pomieszczeniu z dziurą w ścianie siedział dyrektor pan Zbigniew Majcherczyk. Najpierw opowiedział mi o rozbudowie szkoły i oprowadził po nowej części, a potem, tego samego dnia, zatrudnił mnie. Zrobił na mnie tak sympatyczne wrażenie, że zdecydowałam się zostać. Ujęła mnie w tej szkole bardzo sympatyczna, ciepła atmosfera. Grono pedagogiczne było niewielkie, wszyscy się znali i byli dla siebie mili. Wcześniej uczyłam w Liceum im. S. Żeromskiego w Bielsku, miałam styczność z 60-osobowym gronem nauczycieli, wielu znałam tylko z widzenia. Tutaj było otoczenie i atmosfera utwierdziły mnie w przekonaniu, że ta szkoła jest nietuzinkowa. Mam nadzieję, że nadal tak jest. Miałam bardzo dobre relacje z rodzicami – potrafiłszyśmy dwie, trzy godziny rozmawiać na zebraniu o dzieciach, sprawach szkoły i systemie edukacyjnym.

Pierwszą moją klasą w Godziszce była klasa czwarta, rocznik 1981. Prowadziłam ją przez pięć lat. To była pierwsza moja klasa w nowej szkole i dlatego właśnie ona jest dla



mnie wyjątkowa. Teraz ówczesni moi uczniowie przyprowadzają swoje dzieci do przedszkółki w naszej szkole. To bardzo wzruszające.

Oprócz nauki języka polskiego pan Majcherczyk zlecił mi również prowadzenie biblioteki szkolnej, którą reaktywowałyśmy z panią Lusią Król. Odnawialiśmy księgozbiór, prowadziłyśmy sprzedaż podręczników szkolnych, a zarobione pieniądze z prowizji przeznaczałyśmy na zakup nowych książek.

**Czy trudno jest pogodzić rolę dyrektora z pracą nauczyciela?**

Bardzo trudno, szczególnie nauczycielowi języka polskiego. Dzieci zdają z tego przedmiotu egzaminy, które będą stanowić o ich przyszłości, trzeba więc naprawdę dobrze je do tego przygotować. Uczenie „polskiego” to moje powołanie, uwielbiam to robić. Bycie dyrektorem to dodatek w moim życiu, satysfakcja menedżerska. Prawdziwą radość dają mi dzieci, które lubią mój przedmiot, odnoszą sukcesy w konkursach, są aktywne na moich lekcjach, sięgają chętnie po książki i czynią postępy na miarę swoich możliwości. A największym sukcesem jest to, gdy moi uczniowie zostają studentami filologii polskiej albo jej absolwentami i odbywają u mnie praktyki studenckie.

**Na co Pani zwraca szczególną uwagę w pracy z uczniami?**

Przede wszystkim na jasne i klarowne przekazanie wiedzy. Zawsze informuję uczniów, czego na danej lekcji będą się uczyć i konsekwentnie wymagam tego, co muszą umieć. Staram się sprawiedliwie oceniać ich postępy w nauce. Czasami trzeba też pokazać, że nauczyciel ma serce, więc od czasu do czasu odpuszczam...

**Jakie są Pani jako dyrektora priorytety w zarządzaniu placówką?**

Dbam o dobro i dzieci i pracowników szko-

ły, o jakość edukacji, o bazę dydaktyczną. Jestem wymagająca, stawiam cele i zadania, ale staram się wspierać działania konieczne do ich osiągnięcia.

Priorytetów mamy wiele. Przekazujemy szacunek do symboli i świąt narodowych. Uczymy historii i kultury naszego regionu, od 10 lat mamy w szkole izbę regionalną. Uczymy demokratycznych zachowań na miarę naszej małej społeczności – uczniowie, wybierając samorząd szkolny, prowadzą prawdziwą kampanię wyborczą.

Od 2002 roku, na pamiątkę nadania naszej szkole w 2001 roku imienia Jana Brzechwy, obchodzimy Tydzień Patrona Szkoły z bogatym programem konkursów, spektakli teatralnych i imprez oraz wyborami najsympatyczniejszej uczennicy i ucznia oraz najlepszego nauczyciela. Ten najlepszy otrzymuje Medal Pana Kleksa, taki medal przyznajemy również osobom, które w sposób szczególnie przyczyniły się do rozwoju naszej szkoły.

Od 6 lat bierzemy udział w ogólnopolskiej akcji Pola Nadziei i zbieramy pieniądze na budowę hospicjum dla ludzi nieuleczalnie chorych. Uczymy naszych wychowanków również szacunku dla niepełnosprawności dzięki współpracy z Integracyjnym Stowarzyszeniem Sportowym „Zsusujemy Razem” z Bielska-Białej.

**W październiku 2004 roku placówka otrzymała prestiżowy tytuł „Szkoła z klasą”.**

Jesteśmy jedną z nielicznych „Szkół z klasą” w naszym powiecie. Tytuł otrzymaliśmy za to, że nasza placówka dobrze uczy, sprawiedliwie ocenia, uczy twórczego i krytycznego myślenia, rozwija społecznie, pomaga uczniom wierzyć w siebie i przygotowuje do przyszłości. Pracowaliśmy na ten tytuł przez rok. Zobowiązuje on do utrzymania edukacji na wysokim poziomie. Pracujemy na to każdego dnia, nauczyciele, uczniowie i ich rodzice.

ROZMAWAŁA  
MONIKA BERNECKA-CAPUTA

O uroczystych obchodach jubileuszowych w Godziszce piszemy na stronie 24.

## ZNALEZIONO ROWER

Na terenie Godziszki odnaleziono rower górski. Potencjalnego właściciela prosimy o kontakt z dzielnicowym rejonu Godziszki – Komisariat Policji w Szczyrku, ul. Graniczna 1.

Kazimierz Sadlik.



Jan Cader.



Wiesław Gąsiorek.



Henryk Knappek.



# KARP ŚWIĄTECZNY TO JEST TO

Tak zgodnym chórem na pytanie o najsmaczniejszą potrawę wigilijną odpowiedzieli sołtysi wszystkich sołectw gminy Buczkowice: Jan Cader (Godziszka), Wiesław Gąsiorek (Kalna), Henryk Knappek (Buczkowice) oraz Kazimierz Sadlik (Rybarzowice) podczas świątecznego wywiadu, w którym zdecydowali się wziąć udział.

## E.J. Co najbardziej kojarzy się Panom ze świętami?

**J.C.** Ze świętami Bożego Narodzenia kojarzy mi się oczywiście uroczystość wigilijna, to jest według mnie najważniejsze wspólne rodzinne świętowanie.

**W.G.** Mnie przede wszystkim na myśl przychodzi choinka przystrojona różnokolorowymi bombkami, łańcuchami i słodyczami oraz świąteczne prezenty.

**H.K.** Zdecydowanie pasterka, świąteczna choinka i jakiś wyższy stopień życzliwości, międzyludzkiego zrozumienia i przyjaznego spojrzenia.

**K.S.** Dla mnie święta to również aktywne przygotowania przedświąteczne, czyli zakupy, porządki, przystrojenie i dekorowanie domu oraz przygotowywanie świątecznych potraw.

## E.J. Czas świąteczny to czas wręczania upominków. Który z otrzymanych prezentów pamiętają Panowie do dziś?

**W.G.** Nie wiem, czy taki był... Chociaż wciąż pamiętam aparat fotograficzny, który dostałem bardzo dawno temu, ale na tamte czasy to była cenna rzecz.

**J.C.** Trudno mi sobie teraz przypomnieć. Pamiętam jednak bardzo miłe i sympatyczne upominki, jakie otrzymałem podczas szkolnych mikołajek, to były drobne rzeczy; słodycze, książki, ale dla mnie były to pamiętne prezenty.

**K.S.** Zależy w jakim okresie

życia. Myślę jednak, że najlepsze upominki to były książki, bo wiem od zawsze bardzo lubiłem czytać.

**H.K.** Dla mnie zdecydowanie najmilszym prezentem choinkowym były moje dzieci, które akurat rodziły się w grudniu – kilka czy kilkanaście dni przed świętami.

## E.J. Jakie świąteczne obowiązki należą do Panów?

**J.C.** No oczywiście pomoc przy sprzątanu domu, a także zaproszenie rodziny na okres świąteczny. To ja zawsze dzwonię do rodziny, wysyłam kartki świąteczne z zaproszeniem na święta i wigilijną uroczystość. Do mnie należy także ubieranie choinki, robię to razem z wnuczkami w wigilijne przedpołudnie.

**H.K.** Systematycznie co roku zajmuję się przygotowaniem oraz świątecznym przystrojeniem domu z zewnątrz na święta. W kulinarne rzeczy się nie bawię, pozostawiam je żonie.

**W.G.** Ja z kolei co roku robię sałatkę jarzynową, którą jem podczas kolacji wigilijnej, no i troszkę, wiadomo pomagam sprzątać dom.

**K.S.** Kiedyś oprawiałem ryby, teraz to zadanie należy do syna, a ja, można powiedzieć, jestem kuchennym pomocnikiem. Pomagam sprzątać i staram się wykonać każde zadanie, jakie dostanę od żony – czy to mycie naczyń, obieranie wa-

rzyw, czy ucieranie masy do ciasta. Do tego się nadaję, bo jestem całkowitym antytalentem jeśli chodzi o gotowanie czy pieczenie. I zajmuję się również sprawdzaniem światełek choinkowych.

## E.J. Jak wygląda u Panów wigilia?

**J.C.** Moja wigilia jest bardzo tradycyjna i rodzinna. Jemy smaczne, ale postne potrawy przygotowane przez moją żonę i córkę, które starają się zawsze przygotować 12 różnorodnych potraw podzielonych na poszczególne miesiące roku, tak, żeby cały rok był syty i bogaty. Na naszym stole nigdy nie zabrakło chałki z miodem, ryby, kapuśniaka z ziemniakami oraz klusek na parze. Pod stołem z kolei zawsze znajduje się sianko oraz ziemniaki, które mają wróżyć obfity nadchodzący rok. Przygotowane potrawy jemy ze wspólnej miski, nikt nie może oczywiście wstawać od stołu, pilnujemy także, by nikt podczas jedzenia nie spierał rąk na stole, gdyż to na przyszłość nie wróży nic dobrego. Kolację zaczynamy od modlitwy, życzeń i łamania się opłatkiem. Kończymy zawsze wspólnym śpiewaniem kolęd, obserwujemy także światło gaszonej świecy. Często wigilię kończymy udziałem w pasterce. Tak teraz wygląda moja wigilia. Kiedyś, kiedy byłem młodszy, w wigilię chodziłem po domach z winiszowaniami. Niestety, zwyczaj ten powoli zanika.

**W.G.** Myślę, że moja wigilia wygląda bardzo tradycyjnie, tak jak chyba w każdym domu. Obchodzimy ją w rodzinnym gronie, jemy tylko postne potrawy przygotowane przez moją żonę. Należy do nich oczywiście



barszczyk z uszkami, zupa z ryby, karp smażony, śledzie itd... Uroczystość wigilijną kończymy udziałem w pasterce.

**H.K.** Moja wigilia również wygląda bardzo tradycyjnie, rodzinnie. Zaczynamy ją zawsze od modlitwy, dzielimy się opłatkiem i składamy sobie życzenia, potem wszyscy siadają do stołu i zaczyna się część konsumpcyjna. Spożywamy wszystkie przygotowane specjalnie na tę okazję potrawy, których rzekomo powinno być dwanaście na stole. Zawsze są to rzeczy postne, głównie rybne. Jemy karpia smażonego i w galarecie, barszcz z uszkami, kompot z suszu, śledzie. Oczywiście każdej potrawy na wigilię trzeba spróbować. Nie brakuje u nas nigdy siana wkładanego pod obrus i pieniędzy, które mają wróżyć dobrobyt w nadchodzącym roku. Tradycyjnie na stole znajduje się zawsze nakrycie dla niespodziewanego gościa.

**K.S.** Wigilia to dla mnie troszkę męczący dzień, bo razem z żoną zdecydowaliśmy się kultywować tradycje wyniesione z rodzinnego domu i przestrzegamy postu co do jakości i co do ilości. Wigilię staramy się również spędzać w zgodzie ze wszystkimi bo jak to mówią „jaka wigilia taki cały rok”. Na wigilię nie powinno się również zostawiać żadnych długów, dobrą zapowiedzią w tym dniu jest

kichnięcie, które z kolei wróży zdrowie na nadchodzący rok. Kiedy już doczekamy się pierwszej gwiazdki rozpoczynamy uroczystość wigilijną dzieleniem się opłatkiem i składaniem życzeń. Następnie czekają na nas pyszne potrawy: zaczynamy od chałki z miodem, orzechami i owocami, następnie zupa fasolowa, grochowa, barszcz z uszkami, kapuśniak gotowany na głowach ryb, śliwczonka z kaszą oraz tradycyjny karp smażony, który jest bardzo ważnym elementem. Naszym świątecznym zwyczajem jest bowiem schowanie i noszenie w portfelu łuski z karpia, „żeby pieniądze się trzymały”. Po kolacji otwieramy choinkowe podarunki, śpiewamy kolędy i oczekujemy na pasterkę, rozmawiając o naszych bliskich, z którymi kiedyś jedliśmy wigilię. Wspominamy również tych których już nie ma wśród nas, często są to bardzo wzruszające wspomnienia. Po pasterce natomiast bardzo często zaczynamy kolędowanie u rodziny bądź najbliższych przyjaciół.

#### E.J. Panów ulubiona kolęda?

**H.K.** „Wśród nocnej ciszy” i „Cicha noc”.

**K.S.** Ja również lubię kolędę „Cicha noc”.

**W.G.** Ja także, zdecydowanie „Cicha noc”.

**J.C.** Ja z kolei lubię kolędy „Wśród nocnej ciszy” i „Dzisiaj w Betlejem”.

#### E.J. Czego życzą Panowie mieszkańcom gminy?

**J.C.** Aby nadchodzący rok był szczęśliwy, aby było jak najmniej sporów sąsiedzkich. Życzę zdrowia wszystkim starszym mieszkańcom i żeby problemy sołectwa udawało się rozwiązywać pomyślnie, ku zadowoleniu wszystkich mieszkańców.

**H.K.** Żeby wszyscy odczuli w drugim życzyliwosc, przyjazne spojrzenie i żeby obdarzyli drugich uśmiechem i serdecznością.

**W.G.** Życzę przede wszystkim zdrowych i spokojnych nadchodzących świąt i do siego roku, i żeby – wbrew kryzysowi – można go było lekko przeżyć.

**K.S.** Życzę wytrwałości do pokonywania wszystkich problemów w codziennym życiu, a także zgody i zrozumienia w sąsiedztwie.

Rozmawiała Ewelina Jakubiec

# Życzymy smacznej wigilii!!!



Wieczera Wigilijna to czas szczególny, wszędzie czuć zapach ciasta, cynamonu i świerku. Musi być tradycyjnie 12 potraw. Dania postne i polskie składające się z płodów ziemi i lasu oraz ryb. Każde ma swoje znaczenie i jak tradycja mówi ma zapewnić przyszły obfity rok, aby niczego zasiadającym przy stole nie zabrakło.

Przepisami tradycyjnych potraw wigilijnych w tym roku dzielą się z nami władze gminy Buczkowice.

**PIOTR ŻĄDŁO – przewodniczący Rady Gminy Buczkowice poleca:**

#### STRUCŁĘ MAKOWĄ

ciasto:

- 15 dag masła
- 2 jaja
- 3 żółtka
- 15 dag cukru pudru
- poł szklanki śmietanki
- 6 dag drożdży
- cukier waniliowy
- skórka otarta z cytryny

masa makowa:

- 20 dag maku
- 20 dag cukru pudru
- 5 dag masła
- 2 łyżki miodu
- 10 dag orzechów (włoskich lub laskowych)
- 3 dag posiekanej skórki pomarańczowej
- 3 dag migdałów oraz rodzynek
- białko z jaj

Drożdże rozetrzeć z łyżką cukru i połączyć z mąką, dodać resztę składników i szybko, ale dokładnie wyrobić ciasto, po czym rozwałkować je na placki długości blaszek. Mak opłukać, zalać wrzątkiem, podgotować mieszając. Osączyć, odparować i zemleć. W rondlu rozpuścić masło, włożyć mak, posiekane orzechy, drobno pokrojoną skórkę pomarańczową oraz resztę dodatków i ciągle mieszając, gotować na małym ogniu ok. 15 min. Masę zdjąć z ognia, lekko ostudzić, połączyć z pianą ubitą z białek, po czym jeszcze ciepłą posmarować każdy placek. Strucle zwinąć, włożyć do wysmarowanych form i wstawić do lekko nagrzanego piekarnika. Gdy ciasto wypełni formy, zwiększyć płomień i piec ok. 50 min. Strucle można polać dowolnym lukrem.

**MARIA STERNAL – przewodnicząca komisji budżetu i spraw komunalnych poleca:**

#### WIGILIJNE PIEROGI Z MAKIEM

Składniki:

na ciasto:

- 2 szklanki mąki, 1 jajko, ¼ szklanki gorącej wody, 1 łyżka masła, sól.

na farsz:

- 25 dag maku, ½ litra mleka, 5 dag masła, 1 łyżka miodu, 3 łyżki cukru, 1 łyżka rodzynek, 1 żółtko.

Wykonanie:

Ciasto: mąkę przesiać ze szczyptą soli, dodać jajko, wodę, a na końcu roztopione masło. Wyrobić gładkie, elastyczne ciasto. Przykryte ściereczką, odstawić na pół godziny.

Farsz: przebrany, opłukany mak zalać wrzącym mlekiem i gotować na małym ogniu 30 min. Mak odcedzić na sicie i przepuścić trzy razy przez maszynkę do mielenia. Do rozpuszczonego masła dodać mak, miód, cukier i rodzynek. Farsz ostudzić i wymieszać z żółtkiem.

Ciasto wyłożyć na stolnicę podsypaną mąką i cienko rozwałkować. Powycinać szklanką koła i nałożyć na nie farsz. Dobrze zlepić brzegi.

Pierogi gotować w lekko osolonej wodzie, do momentu aż wypłyną na powierzchnię.

Podawać z roztopionym masłem lub śmietanką wymieszaną z łyżeczką maku i cukru.

**STANISŁAW SOWA – przewodniczący komisji oświaty, zdrowia, kultury oraz sportu i spraw społecznych poleca:**  
**GROCHÓWKĘ WIGILIJNĄ**

Składniki:

- 250 g łuskanego grochu
- 1/4 selera niedużego korzeniowego
- 1 pietruszka
- 1 średnia marchewka
- kawałek pora
- 1 cebula
- 2 ząbki czosnku
- majeranek
- sól i pieprz

Dzień przed gotowaniem groch (połówki) namoczyć w zimnej wodzie. Następnego dnia groch gotować do miękkości. Jarzyny obrać, zetrzeć na tarce o dużych oczkach, oprócz pora, którego należy pokroić w krążki. Zalać wodą, ugotować i zmiksować. Dodać ugotowany groch razem z wodą, w której się gotował, oraz posiekaną i usmażoną na oleju cebulę. Przyprawić solą, pieprzem i sporą ilością majeranku, dodać zmiażdżone ząbki czosnku. Zagotować. Po ugotowaniu dodać zasmażkę z masła.

Smacznego!





## ŻYCZENIA

Serdeczne życzenia wielu radosnych doznań z okazji Bożego Narodzenia, wszystkiego co najlepsze w każdym dniu nadchodzącego Nowego 2012 Roku!

*życzą przewodniczący wraz z członkami Rad Soleckich z Kalnej, Godziszki, Buczkowic i Rybarzowic*



Spokojnych, zdrowych, radosnych świąt Bożego Narodzenia spędzonych w serdecznym gronie rodzinnym oraz wszelkiej pomyślności w Nowym 2012 Roku. Niechaj piękne bożonarodzeniowe święta niosą wszystkim betlejemski blask.

*życzą przewodniczące gminnych Kół Gospodyń Wiejskich*



Z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia wszystkim członkom koła oraz ludziom dobrej woli, którzy wspierają działalność naszych kół składamy serdeczne życzenia zdrowia, radości, szczęścia i wszelkiej pomyślności, spełnienia kolejnych marzeń i błogosławieństwa Bożego.

*zarządy KERiL z Godziszki i Rybarzowic*



Spokojnych, radosnych i spędzonych w najlepszym zdrowiu świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku oraz wszelkiej pomyślności ks. prałatowi Stanisławowi Jaskowi, ks. wikaremu Piotrowi Wróblowi, wójtowi gminy Buczkowice Józefowi Capucie wraz z pracownikami Urzędu Gminy, dyrektorowi ZSO Zenonowi Cebratowi, dobroczyńcom i członkom stowarzyszenia emerytów i rencistów

*życzy prezes „Nadziei”*



W przeddzień pięknych świąt Bożego Narodzenia składam wszystkim piłkarzom, trenerom, działaczom, wiernym kibicom i sympatykom klubu „Beskid” Godziszka życzenia:

Niech Mały Jezus, który urodził się w ubogiej, zimnej stajni uczy nas skromności, i walki ze słabościami. Niech Mały Jezus, przy którym trwali Maria i Józef uczy nas szacunku i miłości do naszych rodzin i bliskich. Niech Mały Jezus, który pokazuje się pasterzom, wskaże nam co możemy zrobić dla innych w naszym otoczeniu. Niech Mały Jezus, przed którym klękają królowie uczy nas jak uczciwie walczyć o tryumf w sporcie i swoim życiu. Tego życzę sobie i Wam wszystkim.

*Staszek Sowa  
prezes LZS „Beskid” Godziszka*



Niech nadchodzące Boże Narodzenie będzie niezapomnianym czasem spędzonym w rodzinnej atmosferze, a Nowy 2012 Rok niech przyniesie szczęście i zdrowie. Tego wszystkim mieszkańcom gminy, druhom i druhom oraz młodzieży zrzeszonej w szeregach gminnych OSP

*składa dh Stanisław Górny,  
komendant gminny OSP*



## Na dobry początek

20 listopada w sali wystawowej Gminnego Ośrodka Kultury w Buczkowicach odbył się wernisaż wystawy „Na dobry początek”. Jego uczestnicy w spokojnej i miłej atmosferze, przy dźwiękach nastrojowej muzyki i smacznym poczęstunku, mieli możliwość zaznajomienia się z dziełami Anety Dobij i Karoliny Maluty, a także osobistego poznania obu artystek i wysłuchania ich własnego komentarza do prezentowanych prac.

Twórczynie, studentki III roku grafiki na wydziale artystycznym Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie, prywatnie koleżanki jeszcze od czasów liceum, jak same podkreślają, znajdują się na początku swej artystycznej kariery i wciąż poszukują swego własnego niepowtarzalnego stylu. Dzięki temu ich dzieła przedstawiają różnorodne techniki plastyczne oraz bogatą tematykę.

Na wystawie Aneta Dobija z Buczkowic, zaprezentowała prace malarzkie, graficzne i rysunki. Obrazy przedstawiające martwą naturę oraz akty zostały wykonane w technice olejnej oraz mieszanej. Natomiast grafiki ukazujące scenę rodzajową, portret oraz abstrakcję wykonano w takich technikach graficznych jak: płaskodruk (litografia), wkłesłodruk (sucha igła) i wypukłodruk (linoryt).

Z kolei pochodząca z Oświęcimia Karolina Maluta zaprezentowała fotografie ukazujące pejzaż i portret, wykonane techniką cyfrową oraz cykl malarski pt. „Kroniki”, zawierający 9 prac, obrazujących ludzi związanych z autorką.

Wystawa cieszyła się dużym zainteresowaniem i na pewno była dobrym początkiem na drodze do wielkiej kariery dla obu artystek. JF

## Jeszcze o dożynkach



4 września Koło Gospodyń Wiejskich w Rybarzowicach wraz z rolnikami zorganizowało dożynki. Rozpoczęła je uroczysta msza święta dożynkowa, odprawiona przez księdza proboszcza Władysława Urbańczyka i wikarego Tomasza Mikołajka. Starostowie Józef Górny i jego żona Ewa złożyli chleb i wieniec na ołtarzu. Po mszy ruszył korowód Koła Gospodyń Wiejskich i traktorzystów, z przyczepkami przystrojonymi przez gospodynie. Korowód przygotował Jan Mędrzak wraz z synami, a poprowadził go Andrzej Jakubiec. KGW wręczało chleby i wiązanki ze zboża, a przygrywali im Stanisław Kanik i Jan Rączka. Po południu w Domu Ludowym zespół „Rybarska nutka” śpiewał przyśpiewki dożynkowe. A na poczęstunek przybyła Rada Solecka – przewodniczący Z.Świerczek, J.Matlak, D.Bistyga, G.Rączka i M.Szemla. A potem bawiliśmy się do rana.

WANDA GORYŁ

# Nagroda im. Londzina rozdana

Nagroda Starosty Bielskiego im. ks. Józefa Londzina została przyznana już po raz trzynasty. Uroczystość wręczenia prestiżowego wyróżnienia odbyła się 3 listopada w Bielskim Centrum Kultury w Bielsku-Białej. Nagroda ta przyznawana jest od 1999 roku. Kandydatów do nagrody nominują samorządy dziesięciu gmin powiatu bielskiego. Tegoroczną laureatką została Honorata Mynarska. W tym roku z naszej gminy nominowane zostało Towarzystwo Społeczno-Kulturalne „Zagroda” w Buczkowicach.

Towarzystwo działa już ponad 22 lata, przez szereg lat było jedynym we wsi Buczkowice organizatorem życia kulturalnego. Organizuje na wysokim poziomie merytorycznym i edukacyjnym wystawy i imprezy kulturalne, prowadzi działalność wydawniczą, opracowało wiele historycznych publikacji o dziejach Buczkowic, wytyczyło i zbudowało wraz z GOK historyczny szlak edukacyjny „Buczkowice na mapie państwa łodygowickiego”, opiekuje się miejscami pamięci narodowej, dokonało inwentaryzacji miejsc kultu religijnego, podejmuje również prace nad badaniem historii Buczkowic a także zainicjowało utworzenie Izby Regionalnej w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Buczkowicach. Z zakresu upowszechniania sportu i turystyki oraz przeciwdziałania patologiom społecznym współorganizuje cykliczne rajdy i prowadzi drużynę

piłki siatkowej. Wspiera też Kapelę Regionalną Antoniego Gluzy ze Szczyrku jako zespół kultywujący autentyczną muzykę górali beskidzkich. Od chwili swego powstania podejmowało ono również prace nad badaniem źródeł dotyczących historii dawnej i najnowszej Buczkowic, a także zajmowało się upowszechnianiem wśród mieszkańców uzyskanej wiedzy (najpierw za pośrednictwem miesięcznika „Gromada”, następnie kwartalnika o tematyce społeczno-kulturalnej „Zapiski z dziejów...”). Prezesem towarzystwa jest Józef Stec.

Oto spis książek, albumów i przewodników wydanych przez „Zagrodę”:

- przewodnik „*Buczkowice na mapie państwa łodygowickiego*” (r. wyd. 2006, współwydawca GOK w Buczkowicach),
- album „*Wiekowe siedliska mieszkańców Buczkowic. Kapliczki i świątki przydrożne*” (r. wyd. 2007),
- książka „*Cześć i pamięć*” oraz „*Cześć i pamięć. Aneks*” zawierające noty biograficzne ofiar II wojny światowej wywodzących się z Buczkowic więźniów obozów koncentracyjnych, żołnierzy kampanii wrześniowej i ofiar mordów na wschodzie (r. wyd. 2008 i 2011),
- książka „*Historia Buczkowic. Szkice. Zwyczaje mieszkańców na przełomie XIX i XX wieku*” o objętości ponad 560 stron, ukazująca dzieje wsi od jej powstania do połowy lat 50. XX wieku, a także –



w cz.II – opis zwyczajów kultywowanych przez buczkowian w tym okresie (r. wyd. 2009),

• książka „*Słownik gwary buczkowickiej*” o objętości 200 stron, zawierająca 3800 haseł, określeń i słów gwarowych zapisanych fonetycznie wraz z przykładowymi tekstami (r. wyd. 2011).

Życzymy, aby społeczno-kulturalna praca, jaką przyszło Państwu godnie wykonywać, dawała tylko zadowolenie i poczucie dobrze spełnionego obowiązku.

MB-C



Nominowani do nagrody starosty bielskiego.

## Poznać świat: Maroko

Dla osób, które są ciekawe świata, odmiennych kultur, zwyczajów, fascynują się podróżami, a nie zawsze mają czas lub pieniądze na wyjazdy, Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach już od wielu lat orga-

nizuje prezentacje multimedialne z cyklu „Poznać świat”. Spotkania te prowadzone są przez pasjonatów amatorów, którzy odwiedzili jakieś ciekawe miejsce, jak i członków Polskiego Towarzystwa Tatrzańskie-

go. 6 listopada odbyła się kolejna prezentacja z tego cyklu, współorganizowana przez GOK i bielski oddział PTT, która dotyczyła Maroka – państwa położonego na północno-zachodnim krańcu Afryki nad Oceanem Atlantyckim i Morzem Śródziemnym. Pokaz poprowadził Sebastian Gruszka, doświadczony podróżnik i harcerz, który zwiedził już między innymi Himalaje, Alpy, Izrael, USA czy Pireneje a przez trzy lata mieszkał i pracował na Cyprze, gdzie kilka również razy brał udział w zawodach triathlonowych.

Autor przedstawił zdjęcia z 14-dniowej wyprawy do Maroka, którą odbył wraz ze znajomymi. Uczestnicy pokazu mogli zobaczyć dwa zupełnie różne oblicza tego pięknego kraju – z jednej strony górzyste, a z drugiej pustynne.

Dzięki barwnym i ciekawym opowieściom o niesamowitych przygodach, jakie spotkały podróżników, widzowie mieli możliwość poznania turystycznych atrakcji Maroka, jego kultury i zwyczajów, a dzięki uczcie, na którą zaproszono uczestników wyprawy, mogli się również zaznajomić z kuchnią marokańską, która jest jedną z najciekawszych spośród kuchni arabskich.

Organizatorzy już teraz zapraszają na równie ciekawe prezentacje, które odbędą się w 2012 roku.

JOANNA FABIA



Prezentacja w buczkowickim ośrodku kultury.



# WIEŚCI Z NASZYCH SZKÓŁ

## RYBARZOWICE

### Mistrzowskie czytanie

W październiku w Zespole Szkoły Podstawowej im. B. Chrobrego i Gimnazjum nr 3 w Rybarzowicach odbyła się I edycja konkursu „Mistrz pięknego czytania”, który zorganizowany został przez bibliotekę szkolną. Pierwszy etap przesłuchań przeprowadzono w klasach. Wzięło w nich udział aż 70 uczniów z klas II-VI szkoły podstawowej. Drugi etap, do którego zakwalifikowano 23 uczniów, odbył się w bibliotece. Komisja oceniając uczestników zwracała uwagę na płynność czytania, właściwe tempo oraz wyrazistość. W kategorii klas młodszych (II-III) tytuł „Mistrza pięknego czytania” zdobyła Izabela Biernat z klasy II b, kolejne miejsca zajęły Kinga Sasak i Zuzanna Giercuskiewicz, a wyróżnienie otrzymał Nikodem Górny. W kategorii klas IV-VI mistrzem została Agata Waluś z klasy V a, drugie miejsce zajęły Marcela Kanik i Agnieszka Porębska, a trzecie – Liwia Zaborowska. Zwycięzcy otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz nagrody książkowe.

MARCELINA CYGOŃ



II etap pięknego czytania w szkolnej bibliotece.

### Konkursy przedmiotowe

W listopadzie odbyły się pierwsze, szkolne etapy konkursów przedmiotowych. Uczniowie gimnazjum w Rybarzowicach licznie uczestniczyli w tych eliminacjach. Do etapu rejonowego zakwalifikowali się następujący uczniowie:

- j. polski – Martyna Klimczak i Patrycja Świerczek
- historia – Arkadiusz Szemla
- geografia – Arkadiusz Szemla, Izabella Sadlik, Dominika Olszanicka
- biologia – Marta Kubica
- j. niemiecki – Dominika Olszanicka

Wszyscy uczestnicy są uczniami klas trzecich gimnazjum. Gratulujemy i życzymy powodzenia na kolejnych etapach.

MARCELINA CYGOŃ



Laureaci konkursu „Mistrz pięknego czytania”.

### Goście z Kaszub

17 października do szkoły w Rybarzowicach zawitali goście z Kaszub – zaprzyjaźniona klasa III b Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy z Orla (woj. zachodniopomorskie), wraz ze swoją wychowawczynią Dorotą Kołodziejską i polonistką Jagodą Sapiehą. Tygodniowa wizyta była zwieńczeniem projektu „Skarby mojej małej Ojczyzny”, realizowanego w ramach współpracy pomiędzy obiema szkołami.

Projekt skierowany był do uczniów wtedy klasy I, obecnie to już uczniowie klasy III a. Wymiana informacji odbywała się za pomocą poczty tradycyjnej i elektronicznej. Zadaniem uczniów było zaprezentowanie kolegom i koleżankom z zaprzyjaźnionej szkoły własnej miejscowości i najbliższych okolic za pomocą prac plastycznych. Na zakończenie projektu uczniowie mieli spotkać się w swoich szkołach i promować swój region.

Podczas pobytu gości z Orla staraliśmy się uatrakcyjnić im czas. Zorganizowane zostało ognisko, pieczenie kielbasek i duszonki przygotowane przez rodziców klasy III a, zabawy na boisku i w świetlicy szkolnej. Dzieci z Kaszub zaprezentowały piękne stroje, pieśni i tańce kaszubskie, przywiozły też dla nas prezenty. Zwiedzaliśmy wspólnie skansen i zamek w Pszczynie. Na zakończenie zorganizowano dyskotekę pożegnalną i zabawy integracyjne, dla gości przygotowano upominki związane z naszymi górami.

Dzieciom z Orla bardzo podobały się nasze okolice: byli w Wiśle, wyjechali na Szyndzielnię, zwiedzili Studio Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej i odbyli wycieczkę „pętlą beskidzką”. Wyjeżdżając zadowoleni zaprosili nas w czerwcu do siebie.

Liliana Kanik



Wizyta gości z Orla.



Akcja „Mikołaj 2011” w Godziszce.



## GODZISZKA

## Akcja „Mikołaj 2011”

Jak co roku uczniowie naszej szkoły chcą okazać serce i wrażliwość na los dzieci przeżywających może najtrudniejsze chwile w swoim życiu. Zorganizowali akcję „*I Ty możesz zostać Świętym Mikołajem*” i zobowiązali się w dniach od 5 do 19 grudnia złożyć upominki w postaci przyborów szkolnych, książek, słodyczy, gier planszowych i gier edukacyjnych do wielkiego „Kosza życzliwości”, znajdującego się w stołówce szkolnej.

Dary te zostaną przekazane dzieciom skrzywdzonym przez los, niemającym własnego domu, ciepła rodzinnego, które znalazły się pod opieką Podbeskidzkiego Ośrodka Interwencji Kryzysowej w Bielsku-Białej.

M. KWAŚNA, M. JAKUBIEC

## Pola nadziei znów rozkwitną

Po raz siódmy uczniowie naszej szkoły, ich rodzice i mieszkańcy Godziszki przystąpili do międzynarodowej akcji przypominającej o osobach nieuleczalnie chorych, cierpiących w domach i hospicjach. 18 października delegacja uczniów Zespołu Szkoły Podstawowej im. Jana Brzechwy i Gimnazjum nr 2 w Godziszce wzięła udział w rozpoczęciu tej akcji w kościele NMP Królowej Polski w Bielsku-Białej, gdzie otrzymała sadzonki żonkili na jesienne sadzenie „Poletek Nadziei”.

Przed dniem Wszystkich Świętych gimnazjaliści zorganizowali akcję „Znicz”, z której dochód w kwocie 274 zł przekazano na budowę hospicjum. W chwili obecnej dzieci przebywające w świetlicy podjęły się wykonania ozdób choinkowych, kartek świątecznych, przygotowując się do kwesty świątecznej. Wszystkie działania świadczą o ogromnej wrażliwości naszych dzieci, młodzieży i dorosłych na potrzeby chorych i cierpiących wokół nas.

M. KWAŚNA, M. JAKUBIEC

## KALNA

## Wieczór fatimski

5 listopada, podczas Wieczoru Fatimskiego w kościele pw. św. Antoniego w Kalnej, młodzież szkolna ZSPiG Nr 4 zaprezentowała krótki spektakl poświęcony osobie Jana Pawła II. Zgromadzoną na nabożeństwie wiernym przypominało m. in. dzieciństwo Karola Wojtyły i jego młodość, kiedy wraz z młodzieżą wyruszał na wycieczki górskie, kajakowe i rowerowe. Nie mogło również zabraknąć wydarzeń związanych z wyborem kardynała z odległej Polski na Stolicę Piotrową.

Występ, który poprzedzony był licznymi próbami, najlepiej świadczy o pamięci i szacunku, jakie młode pokolenie ma do błogosławionego Jana Pawła II. Należy również podkreślić ogromne zaangażowanie młodzieży w przedstawienie krótkiej historii o Papieżu Polaku. Grupa pod moim kierownictwem wystąpiła w składzie: Maciej Jakubiec, Konrad Sierek, Urszula i Barbara Słowik, Katarzyna Adamus, Anna Hańderek, Patrycja Marek, Sabina Hubczak, Patrycja Motyka, Klaudia Kielak, Katarzyna Więzik, Kamil Jakubiec, Klaudia i Paulina Wojtyłko, Dominika Zuziak, Kamil Jakubiec, Faustyna Stec, Karolina Barut, Karolina Sobieska. Spektakl ten był również wystawiony w szkole w Kalnej. Premiera oglądana była przez panią dyrektor, zgromadzonych nauczycieli i uczniów oraz zaproszonego księdza Kazimierza Hanzlika, w ramach obchodów Dnia Papieskiego.

MAŁDALENA MAREK



„Skrzydłata historia”.

## Integracyjne spotkania

25 listopada br., dzieci z kółka teatralnego działającego w szkole w Kalnej wystąpiły gościnnie dla wychowanków ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego nr 2 w Bielsku-Białej oraz Szkoły Podstawowej Specjalnej nr 17 w Bielsku-Białej wystawiając dwa spektakle pt. „Skrzydłata historia” oraz „Konkurs”.

Młodzi aktorzy spotkali się tam z niezwykle ciepłym przyjęciem, a ich popisy teatralne zostały nagrodzone gromkimi brawami.

RI

## Lekcje tolerancji

Uczniowie z klasy 6 naszej szkoły wraz z wychowawcą podjęli współpracę z Zespołem Szkół Specjalnych w Łodygowicach w ramach realizacji projektu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich na temat: „*Jesteśmy częścią społeczeństwa – integracja i rehabilitacja jako ważny środek rozwoju i funkcjonowania dzieci specjalnej troski*”. Podczas pierwszych zajęć obejrzelśmy ośrodek i spotkaliśmy się z podopiecznymi oraz kadrą pedagogiczną. Byliśmy pod wielkim wrażeniem estetyki i dbałości o każdy szczegół dekoracji sal i korytarzy. Podziwialiśmy dyplomy i osiągnięcia wychowanków. Zobaczyliśmy również klasy, w których odbywają się lekcje i świetnie wyposażoną salę gimnastyczną. Największe wrażenie wywarło na nas spotkanie z najstarszą grupą podopiecznych z uprzedzeniem umysłowym w stopniu głębokim.

W trakcie następnej wizyty w ośrodku udało nam się przygotować pracę plastyczną, która będzie elementem wystroju jednej z klas. Nie tylko od nas wychowankowie Łodygowic mogą się uczyć. Dla nas to również wspaniała lekcja współpracy, pomagania, wzajemnych relacji. Przed nami kolejne spotkania, które będziemy kontynuować do końca roku szkolnego.

BOGUSŁAWA PIWOWARCZYK



Spektakl o Janie Pawle II.

# Pismo Młodzieżowe

Nr 6/2011 Grudzień 2011

redaguje grupa „Młodych Redaktorów” z gminy Buczkowice



## PILNIE POSZUKIWANI FOTO-AKTYWNI

Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach z radością informuje o pozyskanej dotacji na nowy młodzieżowy projekt pn. „FOTO-AKTYWNI”. W ramach projektu dla młodzieży zorganizowane zostaną sobotnie warsztaty fotograficzne z profesjonalnym fotografem, warsztaty komputerowe z grafiki i obróbki zdjęć, sezonowe plenery fotograficzne (zimowy, wiosenny i letni) oraz wiele innych atrakcyjnych działań.

Dlatego jeśli chcesz nabyć umiejętności z zakresu fotografii i obróbki zdjęć, chcesz nauczyć się „pstrykać” oryginalne fotki, poznać nowych ludzi, zaprezentować swoje zdjęcia na wystawie oraz dobrze się bawić, zgłoś się do udziału w projekcie – zapraszamy młodzież w wieku 13-19 lat z wszystkich sołectw gminy Buczkowice. Zgłoszenia do udziału w projekcie przyjmujemy do 15 stycznia 2012 roku (liczba osób ograniczo-

na). Dla osób spoza Buczkowic zorganizowany zostanie transport. Dodatkowe informacje w siedzibie GOK w Buczkowicach bądź telefonicznie pod numerem telefonu 33-8-177-120.

Projekt pn. „FOTO-AKTYWNI” realizowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach został dofinansowany w ramach programu Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności „Równać Szanse 2011 – Regionalny Konkurs Grantowy” administrowanego przez Polską Fundację Dzieci i Młodzieży.



Sylvia Kubica  
koordynator projektu



## W krainie czarów i magii

„Święty Andrzeju daj nam znać, co będzie się z nami dziać!” – tymi słowami 23 listopada rozpoczęła się zabawa andrzejkowa dla młodzieży w Gminnym Ośrodku Kultury w Buczkowicach. Była dyskoteka i tradycyjne wróżby. Wróżyliśmy z butów, kto pierwszy wyjdzie za mąż/ożeni się, natomiast z serduszek poznawaliśmy imię swojego przyszłego męża/żony. Nie zabrakło zabaw integracyjnych, takich jak zabawa z parzącym workiem z wróżbami, tańca z miotłą czy karmienia kolegi kisielom, oczywiście z zawiązanymi oczami (po długich i zabawnych zmaganiach wyłoniliśmy zwycięzców, czyli parę, której karmienie poszło najszybciej). Andrzejkowa dyskoteka nie mogła obejść się bez lania wosku przez oczko w kluczu, sprawiło to młodzieży dużo radości, a odczytywanie symboliki z figurek woskowych było nie lada wyzwaniem dla wszystkich uczestników. Były słodkości, cukierki z wróżbami oraz wspaniała muzyka i efekty świetlne, które oddawały klimat prawdziwej dyskoteki.

Kilka dni później przyszła pora na zabawę andrzejkową dla najmłodszych przyjaciół GOK. „Hokus-pokus, czary-mary, niech się spełnią andrzejkowe czary” – tak czarownica Semira przywitała dzieci, ich rodziców i dziadków w sobotnie popołudnie 26 listopada, zapraszając dzieci w wieku od 3 do 6 lat do krainy magii i czarów, która tego dnia mieściła się w budynku Sokolni w Buczkowicach. Na początku czarownica Semira i Hogata zapoznały dzieci z andrzejkowymi zwyczajami i tradycjami. Dzieci powtarza-



„Parzący worek” czyli jedna z andrzejkowych wróżb.

ły z uśmiechem magiczne zaklęcie „Czary-mary, czary-mary, czary-mary, hu hu hu. Hokus-pokus, ksz, ksz. Abra-kadara, abra-kadara, bęc”. „Kaczuszek”, „Jedzie pociąg”, „Taniec hokey cokey” i inne zabawy sprawiły dzieciom ogromną radość. Przygotowano dla nich wróżby z wykorzystaniem balonów, kolorowych karteczek, magicznych liczb i miseczek, kości do gry i butelki. Za sprawą andrzejkowej magii dzieci dowiadywały się czegoś interesującego o swojej przyszłości – były wróżby dotyczące przyszłych za-

wodów, a za sprawą wróżby z butami pewna młoda dama, dowiedziała się, że jako pierwsza wyjdzie za mąż.

Wiele osób dołożyło starań, aby ten dzień był dla najmłodszych i tych troszkę starszych niezapomniany. Na koniec zabawy każde dziecko otrzymało słodki cukierek z wróżbą.

W imieniu organizatorów serdecznie dziękujemy za udział w zabawie andrzejkowej wszystkim dzieciom i ich rodzicom i zapraszamy na kolejną zabawę już za rok!

S.K.



# TO BYŁO MROWIE NIEZAPOMNIANYCH WRAŻEŃ

Rozmowa z Michałem Budzyńskim, mieszkańcem Buczkowic niezwykle utalentowanym młodym fotografem, który wielokrotnie zdobywał stypendia oraz nagrody i wyróżnienia na ogólnopolskich i międzynarodowych konkursach fotograficznych, zakwalifikował się również do udziału w niemiecko-polskim projekcie „Crossover Rhein-Erft” realizowanym wspólnie przez powiat bielski i partnerski powiat Rhein-Erft w Niemczech.

## E.J. Jak to się stało, że uczestniczyłeś w tym projekcie?

M.B. Tak się szczęśliwie złożyło, że moje zgłoszenie, składające się z kilku prac i krótkiej autoprezentacji, zostało pozytywnie rozpatrzone przez polskiego kuratora projektu, Wandę Gryboś-Sznal, dyrektora POPP „Art.” z Czechowic-Dziedzic.

## E.J. Co to był za projekt i na czym polegał?

M.B. Jego nazwa – „...ein anderer Weg nach Polen” – „inna droga do Polski” oraz tytuł wystawy towarzyszącej „crossover Rhein-Erft” sugerują charakter całego przedsięwzięcia. Polegało ono na wymianie artystów z obu krajów, połączonej z różnymi lokalnymi atrakcjami, przede wszystkim obchodami dziesięciolecia partnerstwa obu powiatów. W inicjatywie wzięło udział czworo artystów z każdego kraju. Jedni zajmowali się fotografią, inni tworzeniem kolaży, malarstwem (tradycyjnym i nowoczesnym) czy grafiką.

## E.J. Ciekawie było?

M.B. Zostaliśmy bardzo serdecznie przyjęci w Niemczech, zapewniono nam wiele atrakcji, nie mieliśmy nawet okazji odpocząć. Zwiedzaliśmy region Rhein-Erft, byliśmy m.in. w dawnej szkole hitlerowskiej, obecnie ośrodka kultury, w lokalnej winiarni, schronisku młodzieżowym, galeriach i wielu innych, interesujących miejscach. Gospodarze postarali się o zapoznanie nas z licznymi aspektami niemieckiej rzeczywistości: sposobem życia, historią, kulturą, tradycjami, a nawet przyrodą. W Polsce również czekały na nas urozmaicone zajęcia, w tym warsztaty plastyczne, zwiedzanie wystaw i wycieczki krajoznawcze.

## E.J. Co dał Ci udział w projekcie?

M.B. Miałem okazję poznać mnóstwo ciekawych osób z Niemiec i z Polski. Wyjazd był również doskonałą okazją do poszerzenia własnych horyzontów, zapoznania się z niemiecką (i polską) kulturą i sztuką w międzynarodowym gronie artystów. Projekt zdecydowanie zapewnił mi mrowie niezapomnianych wrażeń!

## E.J. Od kiedy fotografowanie to Twoja pasja?

M.B. Za początek swojego zainteresowania fotografią uważam rok 2007. Niestety, wcale nie oznacza to, że od tamtego czasu non-stop robiłem zdjęcia – zdarzały się przerwy, krótsze i dłuższe (nawet roczne!), spowodowane głównie brakiem czasu.

## E.J. Jaka fotografia interesuje Cię najbardziej?

M.B. Najwięcej czasu poświęcam fotografii przyrodniczej i krajoobrazowej, ale nie potrafię uzasadnić, dlaczego. Jest to dziedzina, od której zacząłem i w której najpewniej się czuję, choć nie wykluczam wcale zajmowania się innymi kategoriami. Ogólniej mówiąc, preferuję fotografię artystyczną; fotografię z prawdziwego zdarzenia, niemanipulowaną nadmiernie obróbką cyfrową.

## E.J. Czy którąś swoją fotografię lubisz szczególnie?

M.B. Traktuję swoją kolekcję jako całość, choć oczywiście niektóre zdjęcia cenię bardziej niż inne.

## E.J. Jakimi osiągnięciami możesz się pochwalić?

M.B. Udało mi się zaistnieć na arenie międzynarodowej dzięki światowym konkursom fotograficznym, m.in. w Wielkiej Brytanii, Niemczech, Hiszpanii, Stanach Zjednoczonych. Do swoich osiągnięć chętnie zaliczam też prelekcje, publikacje w prestiżowych albumach, zasiadanie w jury konkursów, a zwłaszcza wystawy.

## E.J. Gdzie miałeś już swoje wystawy?

M.B. Wystawy zbiorowe, w których brałem udział, kilkakrotnie okrążyły już naszą planetę, natomiast ekspozycje indywidualne przedstawiałem tylko w Polsce – m.in. w Warszawie, Zakopanem, Bytomiu, Toruniu, w muzeach parków narodowych czy wreszcie w Galerii Bielskiej BWA i w naszych Buczkowicach!

## E.J. Ładnie powiedziałaś „w naszych Buczkowicach”.

M.B. Właściwie urodziłem się na Śląsku i przez kilka pierwszych lat mieszkałem w Gliwicach. Jednak gdy osiągnąłem wiek szkolny, przeprowadziliśmy się do Buczkowic.

## E.J. Czy rodzina podziela Twoją pasję?

M.B. Jestem czarną owcą w rodzinie i tylko ja zajmuję się fotografią. Ale byłem wspierany i, zwłaszcza dawniej, często korzystałem z pomocy rodziców, szczególnie w bardziej formalnych kwestiach fotografii (niestety, sam proces robienia zdjęć jest tylko małą częścią wymagającej pracy fotografa).

## E.J. Co masz na myśli?

M.B. Nie czuję się fotografem, zawodowcem, wciąż traktuję fotografię jako zainteresowanie i sposób spędzania wolnego czasu. A tymczasem trzeba załatwiać różne sprawy związane z wystawami, publikacjami, przygotowaniem



Podczas pleneru fotograficznego.



zdjęć, konkursami.

## E.J. Czym aktualnie zajmujesz się oprócz fotografii?

M.B. W październiku rozpocząłem studia informatyczne na Uniwersytecie Jagiellońskim. Jak powszechnie wiadomo, studia to zarazem okres wymagającej nauki, jak i przyjemności i spotkań towarzyskich. Nie narzekam na nudny żywot!

## E.J. Jakie są Twoje najbliższe – świąteczne plany?

M.B. Są raczej przyjemne – planuję wreszcie przyjechać do domu, przynajmniej częściowo odpocząć i spędzić trochę czasu w rodzinnym gronie. A może jeszcze wykorzystam zimowe możliwości w fotografii? W artystycznym gronie życiem rządzi raczej spontaniczność.

## E.J. Co chciałbyś dostać pod choinkę?

M.B. Nie mam upatrzonej żadnej z tych materialnych rzeczy, które aniołek byłby w stanie ślicznie zapakować i umieścić pod choinką.

**E.J. A już myślałam, że pomożemy aniołkom wybrać dla Ciebie prezent... W takim razie życzę Ci udanych świąt, a w nowym roku wielu wspaniałych przeżyć.**

Rozmawiała Ewelina Jakubiec

Więcej informacji o Michale Budzyńskim, jego fotografiach i osiągnięciach:  
[blog.michalbudzynski.com](http://blog.michalbudzynski.com)  
[www.michalbudzynski.com](http://www.michalbudzynski.com)



Życzymy wszystkim  
Czytelnikom takich  
świąt Bożego Narodzenia,  
jakie sobie wymarzyli.  
Świąt wesołych, pogodnych  
i spokojnych, spędzonych  
w gronie rodziny i najbliższych.  
Świąt, które dodadzą nam sił  
na kolejne dni  
nadchodzącego 2012 roku.  
Młodzi redaktorzy

## Wieś widziana oczami najmłodszych

Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego ogłosił konkurs plastyczny: „Moja wieś w Europie”. Jego celem było rozpowszechnienie wśród młodzieży wiedzy o funduszach unijnych na obszarach wiejskich, przede wszystkim o Europejskim Funduszu Rolnym na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Konkurs był skierowany do uczniów szkół podstawowych położonych na terenie wiejskim województwa śląskiego. Spośród 1088 nadesłanych do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego prac, uczeń kl. 3 szkoły w Kalnej, Dominik Kuna zdobył



Dominik Kuna wśród pozostałych laureatów konkursu.

wyróżnienie. Uroczyste rozdanie nagród odbyło się 16 listopada w Katowicach. Opiekunem wyróżnionego ucznia jest Anna Moczek.

Cieszymy się sukcesem Dominika Kuny, który po nagrodę pojechał razem z wychowawczynią i dyrektorką szkoły Jolantą Majdak.

M.J.

## Gimnazjaliści o niepodległości

W przeddzień rocznicy Święta Odzyskania Niepodległości, uczniowie kl. I gimnazjum naszej szkoły, pod kierunkiem Izabeli Zwiars, przygotowali wzruszający montaż słowno-muzyczny. Chociaż najmłodszym uczniom tematyka akademii mogłaby здаwać się niezbyt zrozumiałą, to jednak symboliczna biało-czerwona postać – Polska w kajdanach z papieru – dobrze oddawała niewolę naszej Ojczyzny. Gra aktorska była wspaniała. Całe przedstawienie wzbudziło zainteresowanie, przybliżając uczniom odległe czasy walki Polaków o odzyskanie niepodległości.

Maciej Jakubiec

### RECENZJA

## Anna, wodorosty i emocje

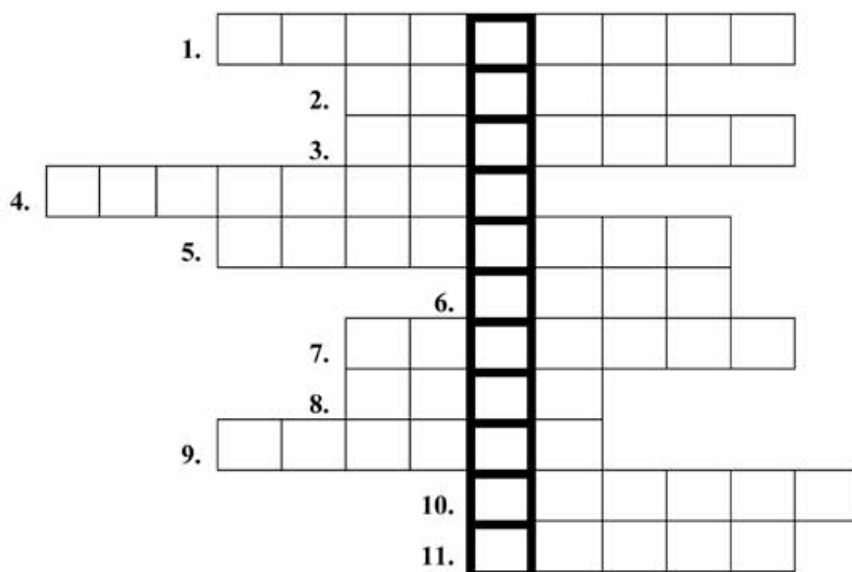


Książka z serii Letnia Akademia Uczuć pt. „Anna i wodorosty” Hanny Kowalewskiej zdecydowanie nadaje się na długie jesienne wieczory. Lato kwitnące na kolejnych stronach powieści to sposób na wiele rodzajów chandry. Krajobrazy i zabytki sprawiają, że jesteśmy w stanie postrzegać tę historię bardzo plastycznie. Pomimo sielankowej aury nie brakuje w niej jednak nieporozumień i humorystycznych sytuacji. Czytelnika złościć może zachowanie przesadnie dobrej i ułożonej Kaśki, próbującej nieustannie grać rolę miłosiernej samarytanki, podczas gdy jej najlepsza przyjaciółka rusza na podbój chłopaków. Różne oblicza przyjaźni oraz odmienne poglądy na koleżeństwo damsko-męskie prowadzą Małgorzatę w iluzję zakochania. Czy dziewczyna po przestaniu na przyjaźni? Miłość ponad wszystko? Czy uczucie potrafi zatrzeć różnice charakteru, odległość i chorobę? Dowiedz się sam!

BEATA KALARUS

## KRZYŻÓWKA ŚWIĄTECZNA

Autorem krzyżówki jest E. J.



1. Przychodzą z kołędą.
2. Jeden z otrzymanych darów.
3. Świąteczne przedstawienie.
4. „Pójdźmy wszyscy do .....”
5. Obchodzi imieniny 26 grudnia.
6. Niespodziewany podczas Wigilii.
7. Przystrajana bombkami, łańcuchami, słodyczami i światełkami.
8. Podawany na Wigilię smażony bądź w galarecie.
9. Pora na pasterkę.
10. Melchior, Baltazar i .....
11. Konieczne do barszczyku.

HASŁO:

Dla pierwszych trzech osób, które przyślą poprawne hasło krzyżówki na adres mailowy: [pismo.mlodziezowe@wp.pl](mailto:pismo.mlodziezowe@wp.pl) mamy drobne upominki. W mailu prosimy podać: prawidłowe hasło, swoje imię, nazwisko, adres oraz telefon kontaktowy.



# BUDŻET GMINY BUCZKOWICE NA 2012 ROK UCHWALONY

30 listopada br. Rada Gminy Buczkowice podjęła uchwałę w sprawie budżetu gminy na rok 2012. Uchwalono plan wydatków w kwocie 46 523 531 zł.

Najważniejszymi kierunkami wydatkowania środków finansowych są:

- szkoły i przedszkola 18 350 700 zł (wzrost w stosunku do planu na rok 2011 o 2 377 291 zł, uwarunkowany m.in. obligatoryjnymi podwyżkami płac dla nauczycieli),
- kontynuacja budowy sieci kanalizacyjnej 15 552 879 zł, (całkowity koszt inwestycji 37 870 301,78 zł),
- kontynuacja budowy sali gimnastycznej przy Zespole Szkół w Rybarzowicach 2 650 000 zł, (koszt całkowity sali 5 214 800 zł) i bo-

iska sportowego przy Brzózkach 400 610 zł, (ogółem koszt inwestycji 2 168 459,98 zł),

- pomoc społeczna 3 320 898 zł,
- administracja publiczna 3 271 609 zł.

W ogólnej kwocie wydatków – wydatki bieżące to 26 304 372 zł co stanowi 56,53% wydatków ogółem, zaś wydatki majątkowe to 20 219 159 zł, co stanowi 43,46% wydatków ogółem.

Dochody zaplanowano w wysokości 39 021 427 zł.

Najważniejszymi źródłami dochodów gminy są:

- subwencje z budżetu państwa (część oświatowa i wyrównawcza) 11 207 831 zł;

– dotacje z budżetu państwa 8 634 645 zł (w tym 7 084 226 zł pozyskane środki europejskie);

– podatki i opłaty 10 997 441 zł, (w tym podatek rolny w kwocie 119 753 zł wzrost w związku z podwyżką o 97% średniej ceny skupu żyta).

Przychodem gminy będą też pożyczki i kredyty w kwocie 5 000 000 zł i wolne środki w kwocie 3 181 510 zł.

Pełny tekst uchwały budżetowej znajduje się na stronie internetowej Urzędu Gminy Buczkowice – [www.bip.ugbuczkowice.rekord.pl](http://www.bip.ugbuczkowice.rekord.pl)

Józef Caputa  
wójt gminy Buczkowice

## INTERPELACJE RADNYCH GMINY BUCZKOWICE

Podczas XII sesji Rady Gminy Buczkowice, która odbyła się 26 października, radni gminy Buczkowice interpelowali o:

**Roman Wrona:**

- Przycięcie gałęzi na przejściu od kładki na Żylicy do ul. Nadbrzeżnej w Buczkowicach.
- Rozważenie możliwości udostępnienia organizacjom społecznym pomieszczeń w piwnicy budynku Urzędu Gminy, zajmowanych wcześniej przez aptekę.
- Usunięcie pojemnika na odzież z parkingu przy kościele w Buczkowicach (wyrzucane są tam worki z odpadami).

**Jerzy Więcek:**

- Rozważenie możliwości określenia regulaminu cmentarzy komunalnych i dookreślenie w nich do czyich obowiązków należy wykaszanie trawy pomiędzy grobami.
- Rozważenie możliwości zwracania przez inkasenta na targowisku uwagi osobom prowadzącym nielegalne kwesty oraz handlującym poza stanowiskami, namawiającym ludzi na kupowanie wątpliwej jakości sprzętu typu piły, lornetki itp.
- Udzielenie p. Stasinowskiemu pisemnej odpowiedzi odnośnie zalewania jego posesji z drogi gminnej.
- Podjęcie interwencji w kwestii naruszenia przy budowie kanalizacji ciągów melioracyjnych w Kalnej (duży problem na ul. Północnej).

**Barbara Magiera-Sadlik:**

- Znaleźnienie rozwiązania dla systematycznego niszczenia upraw rolników przez osoby przemieszczające się na quadach.
- Naprawę wystającej studzienki na ul. Bratków w Rybarzowicach.
- Zaasfaltowanie rury przed mostkiem na ul. Bratków w Rybarzowicach.
- Zadbanie o uzupełnienie asfaltu na ul.

Wesołej w Rybarzowicach.

- Zwrócenie się do Energetyki o wykonanie przeglądu lamp na terenie gminy (ul. Bieleńska i Zielona w Rybarzowicach są nieoświetlone).

- Zamontowanie, bądź – jeśli istnieje taka możliwość – naprawienie lampy przy Domu Ludowym.

**Zdzisław Świerczek:**

- Modernizację monitoringu przy Domu Ludowym w Rybarzowicach oraz zabezpieczenie żarówki na tym budynku i naprawienie uszkodzonej elewacji.
- Wykonanie poręczy na budynku przy schodach wejściowych do Domu Ludowego.

**Stefania Byrdy:**

- Zwrócenie się do konserwatora przyrody w kwestii podjęcia działań odnośnie Grubeo Dębu w Rybarzowicach.
- Zabezpieczenie mostku na ul. Liliowej w Rybarzowicach.
- Interwencję w kwestii niszczenia twardej nawierzchni pod tartanem na boisku w Rybarzowicach.

**Grzegorz Rączka:**

- Uprzątnięcie przez ekipę Urzędu Gminy obszaru ścieżki rowerowej od granicy Buczkowic w dół Rybarzowic.

**Władysław Wrona:**

- Zadbanie o stan drogi w Godziszce, po której zwożone jest drewno z lasu.

Podczas XIII sesji Rady Gminy Buczkowice, która odbyła się 30 listopada, radni gminy Buczkowice interpelowali o:

**Jerzy Więcek:**

- Zadbanie o wyasfaltowanie ul. Północnej w Kalnej przed zimą (ewentualnie przynajmniej jej zagęszczenie).
- Zwrócenie się do powiatu o uzupełnie-

nie kilku dużych ubytków i pobocza w drodze powiatowej w Kalnej oraz podniesienie znaku „uwaga dzieci” przy szkole w Kalnej.

- Rozpatrzenie możliwości ogrodzenia placu zabaw w Kalnej.

**Władysław Wrona:**

- Uzupełnienie pobocza na drodze powiatowej Buczkowice – Kalna – (przy ul. Solisko, w „kaniowym potoku” oraz obok dawnego ośrodka zdrowia).
- Zadbanie o właściwe połączenie remontowanego odcinka Godziszczanki z częścią wyremontowaną wcześniej (niebezpieczeństwo wypłukania pod drogą powiatową).

**Grzegorz Rączka:**

- Zajęcie przez gminę stanowiska w kwestii porządkowania przez mieszkańców terenów nad Żylicą.

**Zdzisław Świerczek:**

- Włączenie do użytkowania wiaty przystankowej obok „Anatola” w Rybarzowicach.
- Dokonanie przeglądu chodników w Rybarzowicach na odcinku od Grubeo Dębu do kościoła.

- Zwrócenie się do policji o kontrolę tonażu i prędkości pojazdów w Rybarzowicach (mieszkańcy nie czują się bezpiecznie nawet na chodnikach).

**Stefania Byrdy:**

- Zwrócenie się do Starostwa o ustawienie dużej żółtej tablicy „uwaga dzieci” bądź – co byłoby optymalne – zamontowanie pulsujących świateł przy szkole w Rybarzowicach.

**Barbara Magiera-Sadlik:**

- Doprowadzenie do przycięcia gałęzi drzew zasłaniających znak ostrzegający o szkole w Rybarzowicach – względnie zamontowanie go na wspólnej podstawie ze znakiem informującym o przejściu dla pieszych.

cd. na str. 14

## CEIDG już działa

Od 1 lipca 2011 roku rozpoczęła działalność Centralna Ewidencja i Informacja o Działalności Gospodarczej (CEIDG) prowadzona przez Ministra Gospodarki w formie elektronicznego rejestru dostępnego przez Internet (<http://ceidg.gov.pl>).

Centralna Ewidencja i Informacja o Działalności Gospodarczej (w skrócie CEIDG) jest spisem przedsiębiorców, będących osobami fizycznymi, działającymi na terenie Polski.

Do 31 grudnia 2011 roku będzie trwało przenoszenie danych z ewidencji gminnych do CEIDG o funkcjonujących przedsiębiorcach. Z dniem przeniesienia do CEIDG wpisu, wójt, burmistrz albo prezydent miasta przestaje być organem ewidencyjnym, dla przedsiębiorcy, którego wpis przeniesiono.

Aby zarejestrować działalność gospodarczą jako osoba fizyczna można wybrać jeden z trybów postępowania:

- zalogowanie się do CEIDG, wypełnienie wniosku on-line i złożenie go elektronicznie;
- zalogowanie się do CEIDG, wypełnienie wniosku on-line, wydrukowanie i zanieśenie go do dowolnie wybranej gminy;
- bez logowania się do CEIDG, wypełnienie wniosku on-line, wydrukowanie i zanieśenie go do dowolnie wybranej gminy;
- pobranie i złożenie wniosku papierowego w gminie. Gmina przekształca go na wniosek elektroniczny;
- przesłanie wniosku listem poleconym do wybranej gminy. Podpis musi być notarialnie potwierdzony.

Podstawą do złożenia wniosku w CEIDG jest identyfikacja tożsamości osoby, której wniosek dotyczy oraz podpisanie wniosku.

W tym celu można skorzystać z podpisu elektronicznego z certyfikatem kwalifikowanym lub nieodpłatnego profilu zaufanego na platformie ePUAP.

Na stronie [www.ceidg.gov.pl](http://www.ceidg.gov.pl) znajdują się informacje o przepisach regulujących funkcjonowanie CEIDG.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 334990066 lub w Urzędzie Gminy Buczkowice pokój nr 6 – kancelaria ogólna.

Renata Krupa

\*\*\* PROMOCJA PROJEKTU

\*\*\*

PROMOCJA PROJEKTU

\*\*\*



UNIA EUROPEJSKA  
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



## BUDOWA KANALIZACJI SANITARNEJ W GMINIE BUCZKOWICE



Realizacja robót.

dok. ze str. 1

wybudował 51,2 km sieci kanalizacyjnej, w tym w:

- Buczkowicach – 17,0 km sieci;
- Rybarzowicach – 13,8 km sieci;
- Godziszce – 11,8 km sieci;
- Kalne – 8,6 km sieci.

W ramach projektu odtwarzane są również nawierzchnie dróg.

Do 30 października 2011 r. odebrano i zapłacono 35,37 km sieci kanalizacyjnej na kwotę 16,6 mln zł.

W trakcie odbioru są roboty z szóstego etapu.

W ramach projektu ponoszone są również wydatki zgodnie z umową o dofinansowanie na nadzór budowlany, promocję, współfinansowanie JRP oraz odsetki od pożyczki z WFOŚiGW.

W ramach prowadzonych robót sukcesywnie podłączane są budynki do wybudowanego kolektora.

Po podłączeniu budynku do sieci kanalizacyjnej właściciel budynku ma obowiązek zawrzeć umowę ze spółką AQUA w Bielsku-Białej na odbiór ścieków.

Wniosek o zawarcie umowy przekazywany jest w trakcie odbioru przyłącza przez wykonawcę robót.

Wypełniony wniosek wraz z załącznikami można bezpośrednio oddać w firmie AQUA w Bielsku-Białej na ul. 1 Maja lub w Urzędzie Gminy w Buczkowicach w biurze nr 14 a.

Józef Caputa  
wójt gminy Buczkowice

### INTERPELACJE – dok. ze str. 13

• Zamontowanie poręczy przy schodach na budynku Domu Ludowego w Rybarzowicach przed planowanym spotkaniem świątecznym.

• Rozważenie możliwości wykonania podjazdu na salę w Domu Ludowym.

#### Mieczysław Moczek:

• Przycięcie gałęzi zasłaniających lampę na ul. Wiślańskiej przy skrzyżowaniu z ul. Krętą w Buczkowicach.

#### Roman Wrona:

• Przystosowanie terenu poniżej targowiska przy ul. Miodońskiego w Buczkowicach na potrzeby poszerzenia placu targowego.

• Montaż dodatkowych drzwi do sklepu znajdującego się w pomieszczeniu piwnicznym Urzędu Gminy celem umożliwienia ko-

rzystania z toalety w dni targowe również wtedy, gdy sklep jest nieczynny.

#### Stanisław Sowa:

• Rozwiązanie problemu zalewania posesji przy ul. Poziomkowej w Godziszce, związanego ze zbyt wysoko usytuowaną studzienką na ul. Bielskiej.

• Zadbanie o właściwe utrzymanie cmentarza komunalnego w Godziszce.

• Uporządkowanie chodnika pod placem gminnym skracającego drogę na wilkowską Godziszkę (do połowy zasypany piaskiem i zarośnięty).

• Zwrócenie się do zarządu wód o naprawienie uszkodzonego podczas powodzi wału ochronnego na Godziszczance wzdłuż ul. Górskiej w Godziszce.

#### Wiesław Kopacz:

• Oznakowanie pierwszeństwa przejazdu

du na zjeździe z ul. Lipowskiej na ul. Szkolną w Buczkowicach.

#### Piotr Żądło:

• Zwrócenie się do powiatu o zaznaczenie „kopert” na autobusy na drogach powiatowych przy przystankach nieposiadających zatok.

#### Grzegorz Konior:

• Podjęcie starań mających na celu umożliwienie mieszkańcom Godziszki wypłacania pieniędzy ze swoich kont bankowych na terenie miejscowości (istotne w kontekście likwidacji placówek Poczty Polskiej).

Szczegółowe informacje dotyczące zgłaszanych przez radnych interpelacji oraz sposobu ich załatwienia można uzyskać w Urzędzie Gminy Buczkowice (biuro nr 16, tel. 334990066 w. 23).

EWA MATERA



## Kilka słów o korzyściach z drzew

Wielu z nas drzewa ocenia wyłącznie z punktu widzenia ich użyteczności, zapominając przy tym, że drzewa w przyrodzie mają do spełnienia bardzo wiele ról, dzięki którym człowiek również odnosi mnóstwo korzyści.

W procesie fotosyntezy pochłaniają dwutlenek węgla i uwalniają tlen, który jest niezbędny do życia dla większości organizmów żywych. Na otwartych przestrzeniach drzewa mają duże znaczenie dla ochrony i kształtowania środowiska. Łącząc ze sobą poszczególne zbiorowiska leśne, dzięki czemu stanowią naturalne ścieżki migracyjne, które wykorzystywane są przez liczne gatunki zwierząt i roślin. Większe skupiska drzew stanowią środowisko życia bardzo wielu organizmów.

Na terenach zurbanizowanych drzewa rosnące wzdłuż dróg i wśród budynków ocieniają koronami nasłonecznione powierzchnie jezdni, chodników i ścian budynków, które bez tej osłony w letnie, słoneczne dni promieniowałyby gorącym powietrzem. Dzięki procesom transpiracji, czyli wyparowywania wo-

dy przez liście, drzewa ochładzają także tereny w ich sąsiedztwie.

Drzewa absorbują z powietrza atmosferycznego zanieczyszczenia gazowe oraz przechwytyują zanieczyszczenia pyłowe, które odpowiadają za wiele chorób, takich jak: astma, chroniczne schorzenia układu oddechowego oraz choroby serca.

Drzewa i krzewy redukują poziom hałasu, co ma wpływ na nasze samopoczucie i komfort życia. Gęste korony drzew w zwartym drzewostanie stanowią również skuteczną ochronę przed silnymi podmuchami wiatru.

Analizując korzyści, jakie odnosimy dzięki obecności w naszym otoczeniu drzew, nie wolno zapominać o ich ważnej roli w kształtowaniu gospodarki wodnej. Podczas opadów deszczu powierzchnia liści i gałęzi drzew pochłania i gromadzi wodę, a ziemia znajdująca się pod drzewem, dzięki rosnącym i rozkładającym się korzeniom, ma zwiększoną chłonność dla wód opadowych. Wpływa to na odnowienie zasobów wód gruntowych, które

człowiek wykorzystuje między innymi w celach pitnych oraz ogranicza powodzie.

Obok pozytywnego wpływu na zdrowie fizyczne mieszkańców, istotne korzyści uzyskiwane z obecności drzew, dotyczą zaspakajania potrzeb psychicznych, a nawet duchowych ludności. Wiąże się to z odbiorem przez mieszkańców estetycznej wartości drzew i krajobrazu oraz ze stosunkiem społeczeństwa do natury. Dla wielu samo przebywanie w otoczeniu drzew działa uspakajająco, powodując redukcję stresu i lęków.

Jak widać, dzięki drzewom odnosimy bardzo wiele korzyści, dlatego na ile jest to możliwe powinniśmy dążyć do zachowania w przestrzeni jak największej ich ilości, przede wszystkim z myślą o przyszłych pokoleniach.

Przemysław Lubiński

## USUWANIE DRZEW I KRZEWÓW

W myśl ustawy z 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz.U. z 2009 r. nr 151, poz. 1220 z późniejszymi zmianami), aby usunąć drzewa lub krzewy rosnące na terenie nieruchomości, jej właściciel powinien zwrócić się do wójta z wnioskiem o wydanie zezwolenia na ich usunięcie. Treść wniosku, który zwolniony jest z opłaty skarbowej, wraz z wymaganymi załącznikami, wynika bezpośrednio z ustawy, przy czym w siedzibie Urzędu Gminy Buczkowice można otrzymać już gotowy wniosek do wypełnienia.

W uzasadnionych przypadkach wydanie zezwolenia może być uzależnione od przesadzenia drzew lub krzewów w miejsce wskazane przez wójta albo zastąpienie ich innymi drzewami lub krzewami, w liczbie nie mniejszej niż liczba usuwanych.

Obowiązek uzyskania zezwolenia nie dotyczy m.in. usuwania drzew i krzewów:

- w lasach; w tym przypadku zezwolenie wydaje właściwy leśniczy;
- owocowych;
- na plantacjach;
- których wiek nie przekracza 10 lat;
- usuwanych na podstawie decyzji właściwego organu z wałów przeciwpowodziowych;
- które utrudniają widoczność sygnalizatorów i pociągów.

Zgodnie z ustawą, właściciel nieruchomości ponosi opłaty za usunięcie drzew i krzewów. Opłaty takiej nie nalicza się m.in. gdy:

- zezwolenie uzyskała osoba fizyczna na cele niezwiązane z prowadzeniem działalności gospodarczej;
- drzewa lub krzewy zagrażają bezpieczeństwu ludzi i mienia w istniejących obiektach budowlanych;
- drzewa lub krzewy zagrażają bezpie-

czeństwu ruchu drogowego oraz kolejowego;

- w związku z przebudową dróg publicznych i linii kolejowych;
- drzewa lub krzewy posadzone lub wyrosły na nieruchomości po zakwalifikowaniu jej w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego na cele budowlane;
- drzewa i krzewy usuwane są z terenu zieleni komunalnej, z parków gminnych, z ogrodów działkowych i z zadrzewień, w związku z zabiegami pielęgnacyjnymi drzew i krzewów;
- drzewa lub krzewy obumarły i nie rokuje szans na przeżycie;
- drzewa lub krzewy usuwane są w związku z regulacją i utrzymaniem koryt cieków naturalnych, wykonywaniem i utrzymaniem urządzeń wodnych.

Jednocześnie informujemy, że w przypadku usunięcia drzew lub krzewów na własnej posesji, bez wymaganego zezwolenia, wójt wymierza administracyjną karę pieniężną.

Zabiegi w obrębie korony drzewa na terenach zieleni lub zadrzewieniach mogą obejmować wyłącznie:

- usuwanie gałęzi obumarłych, nadłamanych lub wchodzących w kolizję z obiektami budowlanymi lub urządzeniami technicznymi;
- kształtowanie korony drzewa, którego wiek nie przekracza dziesięciu lat;
- utrzymywanie formowanego kształtu korony drzewa.

Gotowe wnioski o wydanie zezwolenia na usunięcie drzew i krzewów oraz informacje na wyżej wymieniony temat można uzyskać w pokoju nr 14 a UG Buczkowice, nr tel. 33 499-00-66 wew. 34. Wnioski można również pobrać na stronie BIP UG Buczkowice, pod adresem: [bip.gmina.buczkowice.com.pl](http://bip.gmina.buczkowice.com.pl)

Przemysław Lubiński

### HELIOS POLECA



#### Kot w butach

Władający szpadą kot, główny adwersarz Shreka, wyrusza na swoją własną przygodę.

#### Sherlock Holmes 2

W drugiej części przygód legendarnego



go detektywa pojawia się jego największy przeciwnik, doktor Moriarty.

#### Alvin i Wiewiórki 3

Wiewiórki wybierają się w rejs i pech chce, że w trakcie podróży wypadają za burtę. Na szczęście udaje im się dostać na piękną, pozornie niezamieszkałą, tropikalną wyspę. Wkrótce okazuje się, że nie jest ona tak opuszczona na jaką wyglądała.

#### Muppety

Opowieść o Muppetach, które muszą uratować swój teatr przed magnatem przemysłu naftowego. Tak się bowiem pechowo złożyło, że teatr zbudowany został na wielkich złożach ropy.

#### KONKURS FILMOWY

Mamy pięć podwójnych zaproszeń do Heliosa dla osób, które do 12 stycznia odpowiedzą poprawnie na pytanie, jak nazywa się najlepszy przyjaciel słynnego Sherlocka Holmesa.

Zaproszenia nie obejmują premier, sobót i niedziel. Odpowiedzi prosimy przysyłać pocztą na adres GOK w Buczkowicach z dopiskiem *konkurs filmowy*. Prosimy o podanie numeru telefonu i adresu.

MB-C

# DZIEŃ SENIORA

W kalendarzu pojawia się coraz więcej dni, które mają stanowić okazję do celebrowania dojrzałego czy starszego wieku:

1 października obchodziliśmy Międzynarodowy Dzień Osób Starszych, 15 czerwca ustanowiono Światowy Dzień Praw Osób Starszych, a 14 listopada przypada Światowy Dzień Seniora. Seniorzy w naszej gminie również świętowali z tej okazji.

## RYBARZOWICE

15 listopada Zarząd KERil nr 17 w Rybarzowicach, zorganizował

## GODZISZKA

Seniorzy Godziszki obchodzili swoje święto 22 października w sali OSP w Godziszce. W spotkaniu uczestniczył wójt gminy Józef Caputa, radni – Stanisław Sowa, Grzegorz Konior, Władysław Wrona i sołtys Jan Cader.

Wójt wręczył przewodniczącej koła KERil bukiet kwiatów wraz z okolicznościowymi dyplomami.

Uczciliśmy jubileusze 70. i 80-lecia naszych koleżanek Teresy Kolasińskiej, Heleny Pietraszko i Anny Sowy. Dla Teresy



Zabawa andrzejkowa w GOK.



Taniec jubilatów z Godziszki.

wał dla swoich członków Dzień Seniora. W spotkaniu uczestniczyło ok. 70 osób. Jak co roku były występy dzieci szkolnych, które przedstawiły scenkę pt. „Senior u lekarza”, a dwie uczennice zachwyciły wszystkich przepięknym śpiewem. Uczestnicy spotkania zostali ugostzeni obiadem, kawą i ciastem. Dyskusji poddano fakt, czy w przyszłości organizować takie spotkania w soboty czy w tygodniu – większość była zdania, że jednak lepsze są soboty. Zarząd weźmie to pod uwagę. Spore zainteresowanie wzbudził katalog wczasów na rok 2012. Bawiliśmy się do późnego wieczora.

Zarząd KERil nr 17 w Rybarzowicach

mąż Zenon przygotował niespodziankę – wiersz. Wysłuchaliśmy go z wielkim wzruszeniem, a łezki ukazały się nawet w męskich oczkach. Pamiętaliśmy również o jubileuszu 50-lecia pożycia małżeńskiego państwa Elżbiety i Jana Cadrów. Wszystkim jubilatom złożyliśmy życzenia przy toaście – sto lat.

Od tej chwili nasze spotkanie przerodziło się w ucztę weselną. Przy akompaniamencie orkiestry i wspólnym śpiewie – „Przeżyłam z tobą tyle lat” i „Żono moja” oraz okrzykach „gorzko, gorzko” bawiliśmy się do późnych godzin nocnych.

Alicja Paluch

## PODZIĘKOWANIE

Serdeczne podziękowania za udział w uroczystości pogrzebowej, wszystkie modlitwy, złożone kwiaty oraz zamówione msze święte w intencji

✚ **śp. ANNY KUBICY**

dla rodziny, sąsiadów, członków KGW Buczkowice i wszystkich znajomych składają: córka i wnuk z rodziną.

## Kalendarium „Nadziei”

Seniorzy stowarzyszenia „Nadzieja” w Buczkowicach 22 października br. obchodzili swoje święto. Dzięki uprzejmości dyrektora Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Buczkowicach Zenona Cebrata Dzień Seniora bardzo się udał.

Zaproszonych gości i uczestników serdecznie powitała prezes stowarzyszenia, życząc wszystkim wesołej zabawy. Kwiaty i gorące życzenia seniorom z okazji ich święta oraz budujące słowa, które zmobilizują zarząd do realizacji dalszych planów, przekazał wójt gminy Józef Caputa. Dyrektor szkoły w Buczkowicach ponownie zaprosił uczestników na spotkania z innymi okazji. Radości było wiele z tego, że następne integracyjne spotkania członków „Nadziei” będą miały dach nad głową.

Potem seniorzy wesoło się bawili przy muzyce. Dobry humor i wspaniałe samopoczucie pozwoliło zapomnieć o codziennych troskach.

Członkowie stowarzyszenia nie tylko biorą udział w spotkaniach towarzyskich. Jak co roku seniorzy świętowali Odzyskanie Niepodległości 11 listopada. Delegacja stowarzyszenia „Nadzieja” złożyła hołd i kwiaty pod pomnikiem poległych za Ojczyznę.

Andrzejkowe spotkanie, które odbyło się 22 listopada w sali Gminnego Ośrodka Kultury w Buczkowicach w bardzo miłej atmosferze, zakończyło tegoroczne imprezy o charakterze rozrywkowym.

TERESA KLIZ



Józef Caputa odczytuje oficjalne podziękowanie za działania emerytów w środowisku lokalnym.



## PODZIĘKOWANIA

Zarząd Koła Emerytów, Rencistów i Inwalidów nr 17 w Rybarzowicach serdecznie dziękuje za współpracę, okazane wsparcie finansowe oraz darowizny, panu Józefowi Capucie wójtowi gminy Buczkowice, firmom i osobom prywatnym z terenu Rybarzowic, dzięki którym łatwiejsze jest organizowanie spotkań na odpowiednim poziomie.

Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach serdecznie dziękuje strażakom z Ochotniczej Straży Pożarnej w Buczkowicach za pomoc w organizacji uroczystości z okazji Święta Odzyskania Niepodległości.

Serdecznie dziękuję za pomoc w organizacji jubileuszu 100-lecia Szkoły Podstawowej w Godziszce: mieszkańcom Godziszki, Radzie Rodziców, Kołom Gospodyń Wiejskich z Godziszki i Buczkowic, Ochotniczej Straży Pożarnej z Godziszki,

Radzie Sołeckiej, wójtowi gminy Buczkowice Józefowi Capucie, Gminnemu Ośrodkowi Kultury, księdzu proboszczowi Andrzejowi Wolnemu oraz wszystkim sponsorom i fundatorom.

Żaklina Stwora  
dyrektor ZSPiG w Godziszce

Zarząd „Nadziei” gorąco dziękuje dyrektor GOK pani Monice Berneckiej-Capucie za wyrażenie zgody na zorganizowanie spotkania andrzejkowego, a z okazji nadchodzących świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku składa Pani bukiet najpiękniejszych życzeń.

Zarząd LZS „Beskid” Godziszka dziękuje wszystkim ludziom dobrej woli, którzy wspierali nasz klub w mijającym roku. Szczególne podziękowania kierujemy dla Marka Glinkowskiego i Leokadii Biernat.

## BIBLIOTEKA POLECA

### Tanya Valko „Arabska żona”

Wstrząsająca historia młodej kobiety, która poślubiła muzułmanina. Dorota, uczennica szkoły średniej, poznaje Ahmeda, w którym zakochuje się bez pamięci. Jej najbliższe otoczenie nie kryje negatywnego nastawienia do tego związku, mimo to młodzi spotykają się dalej. Kiedy dziewczyna zachodzi w ciążę, Ahmed ją poślubi i pokazuje swoje prawdziwe oblicze... „Arabska żona” to kwintesencja ponaddwudziestoletnich kontaktów pisarki z krajami muzułmańskimi, efekt studiów i badań, doświadczeń własnych oraz zasłyszanych opowieści. Kontynuacją tej powieści jest książka „Arabska córka”.

### Małgorzata Gutowska-Adamczyk „Cukiernia pod Amorem”

Trzytomowa saga o Gutowie, to wędrówka przez stulecia w świat szlacheckich dworów i współczesnej polskiej prowincji. Książki znakomicie oddają koloryt epok, zarówno jeśli chodzi o realia życia codziennego, jak i przełomowe wydarzenia historyczne. Autorka przeplata przeszłość z teraźniejszością, tworząc niepowtarzalną opowieść o silnych kobietach, ich marzeniach i namiętnościach oraz wytrwałym dążeniu do celu.

### Konrad Wilk „Naga Asu”

Świetnie skomponowana, czytająca się jednym tchem opowieść, wypełniona zabawnymi, mrozącymi krew w żyłach przegadkami. Książka przenosi czytelnika do Tajlandii, Kambodży, Bangladeszu, Birmy, Indii, Nepalu, Kenii i Etiopii. Jest swoistą miniaturą życia, fizyczną i duchową transformacją, inicjacją w dojrzałość, odkrywaniem w sobie własnej prawdy.

RENATA JAKUBIEC

## Wiadomości wędkarskie

Zbliżający się koniec roku to czas podsumowań oraz oceny realizacji założonych na początku każdego sezonu działań. Już ze wstępnych analiz widać, że rok 2011 był udanym etapem działalności koła PZW „Żylica”. Mimo wyłączenia niektórych akwenów naszego okręgu z wędkowania, w pełni zrealizowaliśmy cykl naszego Grand Prix, reprezentanci naszego koła tak w kategorii senior, jak i junior, bardzo udanie startowali na zawodach okręgu zajmując wysokie lokaty w klasyfikacjach indywidualnych i drużynowych.

Również część gospodarczą naszej działalności udało się wykonać wykorzystując okresy ładnej pogody, których nie było w tym roku aż tak wiele. Dwukrotnie liczne grupy wędkarzy oczyściły koryto i brzegi naszej rzeki, rozbudowaliśmy bazę wędkarską na naszym łowisku w Rybarzowicach, ruszyły również prace związane z modernizacją dopływu

i odpływu wody z tego akwenu. Dlatego dziękuję wszystkim naszym członkom, którzy zaangażowali się w te działania, za ich ciężką i rzadko pracę i włożony w nią wysiłek. Zaznaczyć bowiem należy, że wszystkie te prace wykonywane są społecznie.

Korzystając z gościnnych ław Gazy Gminnej, zarząd koła PZW „Żylica” składa serdeczne podziękowania redakcji, pracownikom GOK w Buczkowicach, UG Buczkowice i UM Szczyrk oraz firmie „Ekoład” w Wilkowiecach za wsparcie i pomoc jaką okazali nam w trakcie całego roku.

Chcemy również, z okazji świąt i nadchodzącego Nowego Roku, złożyć wszystkim naszym dobroczyńcom życzenia szczęścia i wszelkiej pomyślności. Życzenia samych miłych chwil i samych sukcesów składamy również naszym wędkarzom i sympatykom.

PREZES KOŁA ZYGMUNT GLUZA

## Wiadomości strażackie

### Akcja krwiodawcza w Rybarzowicach

19 listopada odbyła się kolejna (już 17) akcja krwiodawstwa organizowana przez strażaków z Klubu Honorowych Dawców Krwi przy Ochotniczej Straży Pożarnej w Rybarzowicach. W tym roku przeprowadzone zostały 3 akcje na terenie Rybarzowic, w których udział wzięło 80 osób, a 69 oddało cenny dar jakim jest krew w ilości 31 litrów! Nasza działalność trwa już cztery lata i klub może się pochwalić zbórką prawie 200 litrów krwi za cały okres. Taką ilość porównywalna jest z dziennym zabezpieczeniem dla wszystkich mieszkańców woj. śląskiego!

Dziękujemy wszystkim, którzy pomagają i wspierają nasz Klub HDK przy OSP

Rybarzowice. Na kolejne akcje zapraszamy w przyszłym roku.

DAWID TYC PREZES HDK przy OSP RYBARZOWICE

### Wyniki konkursu

Sekcja Historyczna działająca przy OSP Rybarzowice informuje, że dobiegł końca konkurs pt.: „Nie tylko fotografia świadkiem historii”.

Wśród nadesłanych prac pojawiły się fotografie jak również opracowania tekstowe zawierające wspomnienia o przeszłości.

Więcej na stronie:

[www.osprzybarzowice.pl](http://www.osprzybarzowice.pl)

Sekcja Historyczna przy OSP RYBARZOWICE

## WSTĄP DO KLUBU POETY



Gminna Biblioteka Publiczna w Buczkowicach wraz z filiami Rybarzowice, Godziszka i Kalna zaprasza wszystkich mieszkańców gminy piszących poezję do KLUBU POETY.

W ramach spotkań klubowiczów zapewniamy fachową pomoc: polonisty i językoznawcy oraz wydanie tomików poezji przez klubowiczów.

Proponujemy spotkania w każdy ostatni piątek miesiąca.

Szczegółowych informacji udziela biblioteka w Buczkowicach, tel. 33 8177 310.

DANUTA KUBICA



Czy ktoś jeszcze pamięta, że sto lat temu planowano wybudowanie linii kolejowej do Buczkowic? Że mieszkańcy naszej gminy żywo angażowali się w walkę o polskość? Jak wyglądało życie Buczkowic i okolicznych miejscowości przed stuleciem?

„Był rok 1911” to zbiór informacji dotyczących życia społecznego, kulturalnego, gospodarczego, a również obyczajowego w ważniejszych miejscowościach regionu. Opracowanie stanowi kompendium wiedzy o regionie, przydatne nie tylko historykom, ale czytelnikom poszukującym informacji z różnych dziedzin o tym, jak kształtowało się życie na Podbeskidziu.

Autor pokazuje w nowoczesnej, lekkiej formie, w sposób niezwykle barwny, jak wyglądało życie na tym terenie sto lat temu i jak zmieniła się mentalność ludzi. Unikalność publikacji polega między innymi na tym, że czytelnik odkrywa świat ówczesny widziany poprzez pryzmat doniesień prasowych.

Uzupełnieniem poważniejszych tematów jest moda, humor i reklamy sprzed 100 lat.

– *Myślę, że każdy, kto sięgnie po tę książkę, z większym dystansem spojrzy na to, co dzieje się dzisiaj, i zauważy, że czasy się zmieniają, ale ludzie ze swymi zaletami i wadami są ciągle tacy sami* – mówi autor książki Jacek Kachel.

MB-C

## KALENDARZ IMPREZ GOK NA TERENIE GMINY BUCZKOWICE

NAZWA	TERMIN	MIEJSCE
<b>SPOTKANIE Z KOLĘDĄ</b>	8 stycznia, godz. 17:00	kościół pw. Przemienienia Pańskiego w Buczkowicach
<b>KONCERT W WYKONANIU ZESPOŁÓW ARTYSTYCZNYCH GOK</b>	15 stycznia, godz. 16:00	Sokolnia w Buczkowicach
<b>RYBARZOWICKIE KOLĘDOWANIE</b>	29 stycznia, godz. 17:00	sala Domu Ludowego w Rybarzowicach
<b>FERIE Z GOK</b>	30.01-11.02, godz. 10:00-14:00	świątelnia środowiskowa w GOK w Buczkowicach
<b>BABSKE OSTATKI</b>	16 lutego, godz. 15:00	sala OSP w Godziszce
<b>BAL KARNAWAŁOWY DLA DZIECI</b>	lutego	sala wystawowa GOK w Buczkowicach
<b>PREZENTACJA MULTIMEDIALNA PT. „Z PORTUGALII DO POLSKI – ROWEROWO-ROLKARSKA PRZYGODA”</b>	19 lutego, godz. 16:00	sala wystawowa GOK w Buczkowicach
<b>GMINNY KONKURS RECYTATORSKI</b>	24 lutego	sala wystawowa GOK w Buczkowicach

## CHCECIE BAJKI... OTO BAJKA – WYDANIE 2011

Bajki i prace plastyczne, nagrodzone w czasie ostatniej edycji ogólnopolskich konkursów: literackiego „Chcecie bajki... oto bajka” i plastycznego „Mój ulubiony bohater literacki” złożyły się na najnowszą publikację wydaną przez Gminny Ośrodek Kultury i Gminną Bibliotekę Publiczną w Buczkowicach. Konkursy są organizowane w ramach „Ogólnopolskich dni z książką”. Uczestnikami tego przedsięwzięcia były dzieci, młodzież szkolna oraz osoby dorosłe, mieszkańcy województw śląskiego, małopolskiego i podlaskiego.

Jesteśmy dumni, że tak duża liczba osób znajduje czas, by nie tylko czytać bajki, ale także je pisać. Bajki bogate są w nauki dydaktyczne i moralne. Rozwijają u czytelników wyobraźnię, pokazują jak zachowywać się w różnych sytuacjach w życiu codziennym, uczą jak odróżnić dobro od zła, i że warto być dobrym człowiekiem.

Publikacja „Chcecie bajki... oto bajka” powstała dzięki środkom finansowym Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, pochodzącym z Funduszu Promocji i Kultury. PG

Ministerstwo  
**Kultury**  
i Dziedzictwa  
Narodowego.



## SPOTKANIE Z MAGIĄ I ILUZJĄ

Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach zaprasza na spotkanie z iluzjonistą Rafałem Mulką – półfinalistą IV edycji programu „Mam Talent”, które odbędzie się **5 lutego 2012 roku o godz. 16.00** w siedzibie Sokolni w Buczkowicach.

Zapraszamy w niesamowity i zaskakujący świat magii. Będą mieli Państwo okazję zobaczyć magiczne widowisko przepelnione znakomitymi i ekskluzywnymi trickami świata iluzji, zachwycające widownię nastrojowością i zmieniające rzeczywistość.

Program połączy w sobie interak-

tywne show z tradycyjną sztuką zręcznościową oraz spektakularne iluzje najlepszych iluzjonistów świata takich jak David Copperfield, Kevin James czy Dirk Losander.

**Bilety w cenie 15,00 zł od osoby** do kupienia w siedzibie GOK w godzinach pracy biura. Miejsca numerowane, ilość ograniczona.

Dodatkowe informacje w siedzibie GOK bądź pod numerem tel. 33 8177-120.



## KONCERT NOWOROCZNY

GOK w Buczkowicach zaprasza na noworoczny koncert zespołów artystycznych **15 stycznia 2012 r., godz. 16.00**, Sokolnia w Buczkowicach.

W programie: przedstawienie świąteczne „Aniołek w klatce” w wykonaniu zespołu teatralnego „Dzieciaki ze zgranej paki”; koncert młodzieżowej orkiestry dętej w Buczkowicach; świąteczne scenki kabaretowe w wykonaniu młodzieżowej grupy teatralnej „Bez Cenzury”; kolędy w wykonaniu zespołu wokalnego „Tutta la forza” oraz pokazy taneczne w wykonaniu zespołów: „Hubba Bubba” i „Zyg Zag”.





## Usługi Remontowo-Budowlane



Wykończenia wnętrz  
Ocieplanie Poddaszy  
Okna Drzwi Podłogi  
Montaż  
Wycena GRATIS

Marcin Kubica tel. 515 104 285

## RĘCZNA AUTO MYJNIA „WIKI”

ZAPRASZA W GODZINACH OD 8.00-18.00

- MYCIE AUT I KOMPLEKSOWE SPRZĄTANIA
- PRANIE TAPICERKI
- PRANIE DYWANÓW I WYKŁADZIN



SZCZYRK UL. GRANICZNA 5 (OBOK POLICJI)  
TEL. 604 58 27 41

tel./fax 33 821 12 55

diagnosta 1 - tel. 602 507 340, diagnosta 2 - 602 506 690

## STACJA KONTROLI POJAZDÓW - BYSTRA

www.stacja-bystra.pl

pon.-pt. 7.00-21.00  
sob. 7.00-14.00

- Badania diagnostyczne wszelkiego rodzaju pojazdów
- Ustawianie geometrii i zbieżności kół pojazdów
- Szybkie naprawy pojazdów

ul. Szczyrkowska 129  
43-360 Bystra k. Bielska-Białej

JESIEŃ / ZIMA  
najlepszy czas na formalności!!!  
ATRAKCYJNE CENY

**Synergia**  
projekt

**PROJEKTY BUDOWLANE**  
(BUD. MIESZKALNE, GOSPODARSTWA, INSTALACJE, PODZIAŁY NA LOKALE, NADBUDOWY, ROZBUDOWY, ZMIANY SPOSOBU UŻYTKOWANIA i inne)

**KIEROWNICTWO BUDOWY**

**ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE**  
(W TYM LEGALIZACJE SAMOWOLI BUDOWLANEYCH)

**FORMALNOŚCI URZĘDOWE**

**PROTOKOŁY ODBIORU INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH**

**666-368-172**  
BUCZKOWICE



**AGENCJA UBEZPIECZEŃ**  
DANUTA I PIOTR POBUDKIEWICZ

UBEZPIECZENIA:

majątkowe, transportowe, budowlane, oc,  
komunikacyjne, osobowe NNW, rolne, finansowe

**HDI**

ASEKURACJA

Brzozowa 880 43-374 BUCZKOWICE

tel./fax: 33/817 72 80

Danuta: kom.604 456 964

Piotr: kom.606 483 590

pon.-pt. 17-20, sob.do 14



## BANK SPÓŁDZIELCZY W BYSTREJ

43-360 Bystra, ul. Zdrojowa 3,  
e-mail: [bsbystra@wp.pl](mailto:bsbystra@wp.pl),

tel./faks: (0-33) 8171-245, 8171-371  
[www.bsbystra.i-bs.pl](http://www.bsbystra.i-bs.pl)

*Życzymy, aby nadchodzące Święta Bożego Narodzenia upłynęły Państwu  
w atmosferze ciepła, radości i spokoju oraz by Nowy 2012 Rok  
stał się rokiem spełnionych marzeń  
W tych wyjątkowych dniach dziękujemy za współpracę w minionym roku,  
wierząc, że przyszły będzie równie owocny.*

*Rada Nadzorcza, Zarząd oraz Pracownicy Banku Spółdzielczego w Bystrej*

**W prezencie oferujemy Państwu  
Pożyczkę oraz Kredyt Świąteczny  
na bardzo dogodnych warunkach !!!**



Szczegóły promocji na stronie  
internetowej oraz w placówkach  
Banku Spółdzielczego w Bystrej



*-Montaż kotłów*

*-Wykonywanie instalacji C.O. i gaz.*

*-Bezpłatna wycena u Klienta*



**Sklep Instalacyjny Buczkowice SiB**  
ul. Wyzwolenia 491 Buczkowice  
tel. 33 8 177 121 e-mail: sib@interia.eu



WSZYSTKIM KLIENTOM, PARTNEROM ORAZ SYMPATYKOM NASZEJ  
FIRMY SKŁADAMY NAJLEPSZE ŻYCZENIA  
Z OKAZJI ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA  
NIECH TEN SZCZEGÓLNY OKRES BĘDZIE DLA WSZYSTKICH  
OKRESEM ZADUMY, WYCISZENIA, WYPOCZYNU  
I PRAWDZIWEJ RADOŚCI.  
A W NOWYM 2012 ROKU ŻYCZYMY  
OLBRZYMIEGO ROGU OBFITOŚCI.  
KIEROWNICTWO I PERSONEL SKLEPU INSTALACYJNEGO „SiB”



## SPÓŁDZIELNIA HANDLOWA SZCZYRK

MAGAZYN W BUCZKOWICACH przy ul. Lipowskiej (tel. 33 817-71-76)  
OFERUJE DO SPRZEDAŻY PEŁNY ASORTYMENT MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

- |             |                      |                       |          |
|-------------|----------------------|-----------------------|----------|
| - papa      | - wełna mineralna    | - stolarka budowlana, | - cement |
| - stal      | - cegła              | w tym okna i drzwi    | - piasek |
| - kątowniki | - folie budowlane    | - płyty gipsowe       |          |
| - max-y     | - paroizolacyjne     | - profile             |          |
| - pustaki   | - paroprzepuszczalne |                       |          |

**PROWADZIMY SPRZEDAŻ RATALNĄ NA KORZYSTNYCH WARUNKACH!**



Firma Handlowo-Uslugowa

Marian Szypuła

Hurtownia instalacyjna  
salon łazienek:

-ceramika  
-płytki  
-kotły  
-eko szamba  
-usługi koparko-ładowarki



www.szypula.pl  
talar5@poczta.onet.pl  
RYBARZOWICE  
UL.BESKIDZKA325  
TEL.033 817 78 76  
KOM.501 763 496

501 763 497  
PAWILON  
(pod RYBA)

METEOR

Mirosław Bolechała

- Ogrodnictwo w pełnym zakresie
- Projektowanie i zakładanie ogrodów
- Pielęgnacja i doradztwo ogrodnicze
- Sprzedaż roślin i art. ogrodniczych
- Rośliny nietypowe i na indywidualne zamówienie
- Pracownia artystyczna
- Malarstwo, rzeźbiarstwo, rysunek
- Usługi z zakresu dekoratorstwa i urządzania wnętrz,
- Dekoracje i aranżacje nietypowe, indywidualne

Rybarzowice ul. Orla 777

tel. 534-000-220,  
505-910-972, (33) 817-73-13  
Kontakt w godz. 8.00-22.00



www.tomis.pl

RYBARZOWICE

ul. Żywiecka 820

tel. (33) 8177871

rybarzowice@tomis.pl

**OKNA DRZWI BRAMY  
PODŁOGI OSB BOAZERIE**



# PORADNIA OKULISTYCZNA

## KONTRAKT Z NFZ NA 2011

**BUCZKOWICE, UL. SZKOLNA 1**  
**REJESTRACJA: TEL. 33/ 814 22 14**

**NFZ**  **INTER-OKO**

Pośrednictwo ubezpieczeniowe PRZEMYSŁAW CIERNIAK

## KTO PYTA NIE PŁACI



**PRZEMYSŁAW  
CIERNIAK**

**DOJAZD DO KLIENTA  
WYSOKA JAKOŚĆ  
DOŚWIADCZENIE  
NISKIE CENY**

**Kontakt:**  
**663 676 485**  
[pcierniak@agentpzu.pl](mailto:pcierniak@agentpzu.pl)  
**Buczkowice,**  
**ul. Woźna 107a**

**PRYWATNY  
GABINET LEKARSKI**



**Alicja Jędraszewska**  
specjalista chorób  
dziecięcych  
tel.kom. 0602-55-92-88

**Buczkowice, ul. Kaniowa 1056**  
**tel. 033 8177-990**

**GABINET OKULISTYCZNY**

**lek. med. Małgorzata Matlak**  
specjalista chorób oczu

– leczenie chorób oczu dzieci i dorosłych  
– komputerowe badanie wady wzroku

**Gabinet czynny w środy**  
**w godz. 16.00-18.00 lub**  
**po tel. uzgodnieniu tel. 33 8177 177**

**Buczkowice, ul. Cisowa 690**

**Maciej Majcherczyk**

specjalista chorób wewnętrznych

**ENDOKRYNOLOG**  
**USG TARCZYCY**

**Gabinet lekarski:**

Szczyrk ul. Zdrowia 1  
czwartki 16.00 – 18.00  
Rejestracja telefoniczna:  
**608 582 576**

**AUTO**   
**SERWIS**

**BLACHARSTWO  
LAKIERNICTWO  
MECHANIKA**

**POMOC DROGOWA 24 H**

**Leon Kwaśny**

**BUCZKOWICE ul. Lipowska 974**  
**tel. 33 8177 390, 96-35, 602 109 677**  
[www.auto-kwasny.com.pl](http://www.auto-kwasny.com.pl)

TRANSPORT NA PLATFORMIE DO 3,5 t ŁADUNKÓW,  
SAMOCHODÓW, SPRZĘTU BUDOWLANEGO

- NAPRAWY POWYPADKOWE BEZGOTÓWKOWE;
- POMOC W ZGŁASZANIU SZKODY W FIRMIE UBEZPIECZENIOWEJ;
- NA CZAS NAPRAWY SAMOCHÓD ZASTĘPCZY;
- KOMPUTEROWE USTAWIANIE KÓŁ ORAZ POMIARY PODWOZIA;
- WYMIANY OLEJÓW, FILTRÓW, ELEMENTÓW ZAWIESZENIA, ROZRZĄDÓW, SPRZĘGIEŁ;
- SPRZEDAŻ MATERIAŁÓW LAKIERNICZYCH, CZĘŚCI MECHANICZNYCH DO SAMOCHODÓW WSZYSTKICH MAREK;
- KOMPUTEROWE DORABIANIE LAKIERÓW;
- PRANIE TAPICERKI SAMOCHODOWEJ I ODNOWA LAKIERU.



# W PAMIĘCI JEST SIŁA



Przemarsz pod pomnik przy ulicy Wyzwolenia w Buczkowicach.



Widowisko patriotyczne „W pamięci jest siła”.

## BUCKKOWICE

11 listopada minęła 93. rocznica odzyskania niepodległości przez Polskę, wydarzenie to uznawane jest za najważniejsze w naszej historii. Uroczystość obchodzona jest w naszej gminie z należnym jej szacunkiem.

Mieszkańcy gminy Buczkowice uczcili Święto Odzyskania Niepodległości licznie gromadząc się na mszy św. w intencji Ojczyzny w kościele pw. Przemienienia Pańskiego w Buczkowicach. Po uroczystościach kościelnych władze gminy, poczty sztandarowe, delegacje, zaproszeni goście, mieszkańcy oraz Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Łodygowic przeszli pod pomnik przy ul. Wyzwolenia, upamiętniający poległych za ojczyznę, przy którym wartę pełnili harcerze.

Przy dźwięku syreny alarmowej wciągnięto na maszt flagę narodową, zebrani wysłuchali hymnu, a następnie gminne delegacje złożyły pod pomnikiem kwiaty i wieńce. Nad sprawnym przebiegiem obchodów czuwał Zbigniew Wrona – strażak OSP w Buczkowicach.

Dalsza część uroczystości odbyła się w budynku Sokolni. Koncertowała Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Łodygowic pod batutą Łukasza Kachla, zaprezentowany został także program patriotyczny „W pamięci jest siła”, przygotowany przez zespół teatralny „Bez Cenzury” działający pod kierunkiem Eweliny Jakubiec. Gościnnie wystąpił zespół taneczny „Sun Shine” z Kalnej prowadzony przez Katarzynę Bator. Oba zespoły działają przy GOK.

Widowisko wzbudziło wiele emocji, młodzież wystąpiła znakomicie, za co została nagrodzona gromkimi brawami przez licznie zgromadzoną publiczność. Młodzi artyści pokazali, że – jako kolejne pokolenie młodych Polaków – wiedzą, czym jest miłość do ziemi ojczystej. Poprowadzili widzów przez rozbory, okres zaborów, powstania narodowe, I wojnę światową, aż do kulminacyjnego momentu polskich dziejów – odzyskania niepodległości 11 listopada 1918 roku. Historyczne daty wyświetlane na multimedialnym ekranie,

nastrojowa muzyka, zapalone znicze, symbolika tańca wywołały u wielu widzów prawdziwe łzy wzruszenia.

W obchodach Święta Niepodległości uczestniczyli m.in.: przewodniczący Rady Powiatu Roman Migdał, przewodniczący Rady Gminy Buczkowice Piotr Żądło, wójt gminy Józef Caputa, radni gminy, dyrektorzy szkół oraz przedstawiciele lokalnych organizacji i instytucji społecznych.

Organizatorem przedsięwzięcia był Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach.

S.K.

## GODZISZKA

Tradycją stało się już, że 11 listopada strażacy OSP Godziszka pamiętają o mieszkańcach Godziszki i Kalnej, którzy oddali swoje życie w walce o wolną Polskę.

Tak stało się i w tym roku. Delegacja strażaków złożyła kwiaty pod odnowioną tablicą na froncie szkoły.

S.S.

# Mikołaj w GOK

dok. ze str. 2

Po zaciętych rozgrywkach wyłoniono zwycięzców. W rywalizacji pierwsze miejsce zajęli Łukasz i Mirosław Borgosz, na drugim uplasowali się Kamil i Dominik Kubica, a na trzecim Rafał Jobda i Paweł Gądziński. Jednak z racji zbliżających się mikołajek, wszyscy uczestnicy turnieju otrzymali drobne upominki.

6 grudnia ośrodek kultury zaprosił dzieci na niezwykłą podróż w krainę magii i czarów, gdzie można było spotkać olbrzymy, smoka, króla, królową, wróżkę i złą czarownicę... A to wszystko za sprawą bajki mikołajkowej „Podróż do błękitnego zamku”, którą w Sokolni zaprezentował Teatr „Wielkie Koło” z Będzina. Oprócz przepięknie przygotowanego z oryginalną scenografią i doskonale skomponowaną muzyką spektaklu na uczestników czekał również uśmiechnięty Mikołaj wręczając każdemu słodki upominek. Koszty przedstawienia zostały pokryte przez Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach więc wstęp na bajkę był zupełnie darmowy.

Wiele niespodzianek czekało na dzieci również 9 grudnia, kiedy to w Sokolni odbyło się spotkanie z Mikołajem. Zaproszone pociechy zostały przywitane przez panie Mikołajowe, które wraz z aniołkami i diabłkami przeprowadziły mnóstwo gier i zabaw. Śmiechu i radości było bez liku. Ale nie było tak łatwo, bo na dzieci czekały również zadania

do wykonania. Uczestnicy spotkania wzięli również udział w przedstawieniu pt. „Księżniczka na ziarnku grochu”, z którym gościnnie przyjechała do Buczkowic grupa teatralna „Bez paniki” z Gminnego Ośrodka Kultury w Łodygowicach. Po tych licznych atrakcjach, do sali wkroczył, bardzo oczekiwany tego popołudnia gość z dalekiej północy, Mikołaj z mnóstwem prezentów. Paczki pełne słodczy zostały dofinansowane ze środków budżetowych gminy Buczkowice określonych w ramach GPPiRPA na rok 2011.

JF



Spotkanie z Mikołajem i prezentami.





*Jubileuszowe spotkanie kadry nauczycielskiej.*



*Uroczyste przekazanie sztandaru dla szkoły w Godziszce.*



*Wystawa o historii szkoły.*

19 listopada był dniem wyjątkowym dla wszystkich mieszkańców Godziszki. Tego dnia obchodzono stulecie istnienia Szkoły Podstawowej w tej miejscowości.



*Słowa uznania przekazuje wójt gminy J. Caputa i przewodniczący Rady Gminy Buczkowice P. Żądło.*

## Sto lat szkoły w Godziszce

Uroczystość jubileuszowa rozpoczęła się mszą św. sprawowaną przez ks. Marka Studenskiego w kościele parafialnym pw. Matki Boskiej Szkaplerznej w intencji uczniów, nauczycieli, pracowników i absolwentów szkoły. Podczas nabożeństwa ksiądz proboszcz Andrzej Wolny poświęcił nowy, ufundowany przez Radę Rodziców i mieszkańców Godziszki, sztandar szkoły, a dyrekcja oraz wszyscy uczniowie złożyli ślubowanie. Uroczystość uświetnił występ chóru szkolnego. Po mszy wszyscy uczestnicy nabożeństwa wzięli udział w modlitwie za zmarłych przed krzyżem misyjnym, a uczniowie złożyli kwiaty na grobach nieżyjących już nauczycieli i pracowników szkoły.

Następnie wszyscy goście zebrali się w budynku szkoły, gdzie mieli okazję powspominać dawne czasy przy urodzinowym torcie, obejrzeć wystawę prezentującą historię szkoły, fotogalerię oraz ekspozycję zgromadzone w izbie regionalnej, a także odwiedzić poszczególne pomieszczenia.

Dalsza część uroczystości odbyła się w sali gimnastycznej. Dyrektor szkoły Żaklina Stwora przywitała licznie przybyłych oficjalnych gości, w tym Małgorzatę Handzlik – posłankę do Parlamentu Europejskiego, Romana Migdała – przewodniczącego Rady Powiatu, Józefa Caputę – wójta gminy Buczkowice, przedstawicieli władz powiatowych i gminnych, dyrektorów szkół z terenu gminy Buczkowice, przedstawicieli Kuratorium Oświaty, księży, emerytowanych nauczycieli, absolwentów i przyjaciół szkoły.

Po części oficjalnej pałeczkę przejęli uczniowie, którzy zaprezentowali w programie artystycznym szeroką gamę talentów: tanecznych, wokalnych, teatralnych i satyrycznych. Wyjątkowe chwile przeżyli uczniowie klasy I, którzy po raz pierwszy w historii szkoły złożyli ślubowanie na sztandar.

Niezwykle podniosłym punktem uroczystości było przemówienie pani dyrektor, w którym m.in. zaprezentowana została krótka historia szkoły. Byli dyrektorzy i przyjaciele szkoły nagrodzeni zostali pamiątkowymi Medalami Pana Kleksa, a Bronisława Górna – żona byłego kierownika szkoły Stanisława Górnego – otrzymała kosz białych róż.

Na koniec przyszedł czas na życzenia i wspomnienia...

KATARZYNA CEMBAŁA, MAŁGORZATA KWAŚNA



*Zespół teatralny „Precedens”.*



*Zespół regionalny „Gronicki”.*